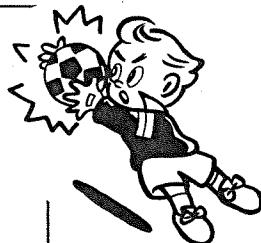


ふれあいネットワーク
きわ 社協 だより
 ふれあいの 町づくり
 社会福祉法人
 紀和町社会福祉協議会
第61号
 Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

平成11年度事業計画

重点目標

- 1、介護保険制度の研修と対応の強化
- 2、小地域福祉活動の推進
- 3、ボランティアセンターの充実
- 4、登録ヘルパーの確保と養成
- 5、いきいきサロンの推進



社協基盤強化

- ・理事会、評議員会等の充実
- ・介護保険制度の研修強化
- ・居宅支援事業者登録の推進
- ・介護支援専門員の確保

福祉センターの運営の充実と利用の促進

- ・介護用品の展示、相談
- ・社協ふれあいひろばの開催
- ・デイサービスの利用促

ボランティアセンターの推進

- ・センター登録の推進
- ・既存ボランティアの援助協力
- ・ボランティアスクールの開催

在宅福祉活動の推進と充実

- ・登録ヘルパーの確保
- ・小地域社協まつりの開催
- ・入浴車の活用推進

基本方針

介護保険制度の備えの強化と、保険制度に漏れた人達への福祉サービスの推進を図り、住み慣れた町で楽しく暮らす事に住民と社会福祉協議会と一緒になつて進めていきます。



平成十年度三重県ホームヘルパー協議会
紀州支部後期研修会に寄せて

去る、二月一十三日熊野ふれあいセンターにおいて、紀伊長島から紀和町までの一市六町村のヘルパーが参加して「紀州支部後期研修会」が開催されましたので、内容等ご報告致します。

【午前の研修】

講師 本乗寺 富田龍温 先生のお話

- ・ 楽しみの十倍苦労があるのがこの世の中である。
- ・ 祸福は繩のことし=悪い事と良いことは繩のよう
- ・ に一つである。

布施=自分の幸福を長びかせるには、家庭隣人社会に奉仕するという事、お金や物品を差し出すのが布施ではない。布施には次の事がある。

- ・ 眼施=優しい思いやりの手を向ける。
- ・ 和顔悦色施=嫌な顔をせず、穏やかな顔つきをする。

- ・ 言辞施=優しい思いやりに満ちた言葉をかける。
- ・ 身 施=体で出来る)ことをする。

話の中で印象に残つた言葉を載せました。私たちが大切な言葉だと思います。

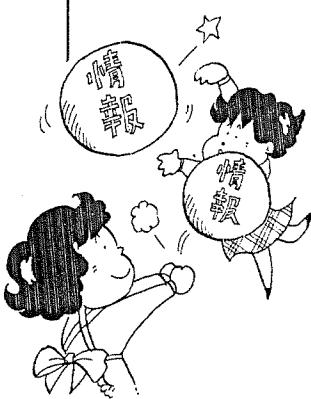
【午後の研修】

講師 あい眼科リハビリクリニック 佐藤和利先生のお話

「ねたきりを起こす」

運動の阻害要因(二次的なもの・脳卒中やクモ膜下出血等)の講義を受けて、二人一組になってリハビリの仕方とベットで寝ている人を臥位から座位へ、座位から立位へ、立位から歩行訓練の実技といったように段階、段階のリハビリを教えて戴きました。

これから、在宅介護をしていく上で大変参考になります。また、私たちも教わった事をみなさんに還元できるよう頑張って行きますので、これからも宣しくお願いします。



だより

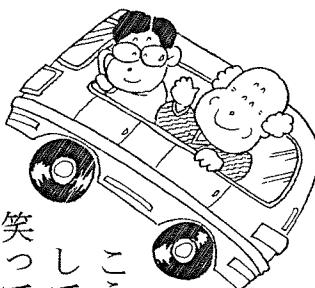
デイサービス情報

☆ 物干しがい

桜の咲く頃、天気も良くなる事だろうとおもいます。洗濯物も干しきくなるでしよう。

そこで、物干しがいをしました。このゲームは、聞いて名のとおり洗濯バサミを使って、細いひもか太いひもに引っ付ければ点数になるというゲームです。

このゲームの効能は、洗濯バサミを開くときの握力、はさむときの瞬発力と思います。ある人は、下に引っ張つてある太いひも（点数5点）にばかり洗濯バサミをつけていました。



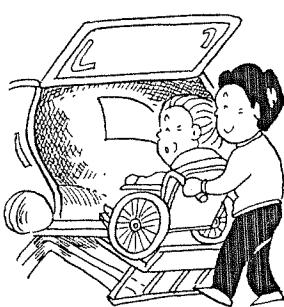
こう側だつたり、手前でパチッとしていた。

笑つてはいけないと思つても、つい笑つてしましました。

今回は、ちよつと眼の悪い人に、不利になつてしましました。
次回作はもっと完璧なゲームにしたい

「ちよつとでも多く付けたいんやよ」という人と「細いのは見えんわ」と言う人

とがいた。

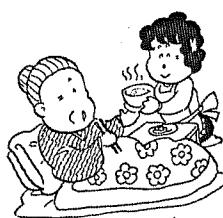


介護講座受講者募集の案内

* 東紀州介護実習・普及センターより

一般県民の方を対象としたわかりやすい介護講座を熊野市保健福祉センター内にある東紀州介護実習・普及センターにて、いろんな介護等に関する講座が開かれています。

- ・介護入門講座
- ・介護実習講座
- ・テーマ別介護講座
- ・その他



各講座は、いずれも無料で受講する事が出来ます。ただし、定員に限りがありますので早めに申し込み下さい。きっとあなたにとって役立つことは言うに及ばず、それを生かして地域でも役立ててほしいと思っていますので、一人でも多く受講下さいますようお願いします。また、グループや個人でもどんどん受講して下さい。なお、案内では、四月から九月までの講座で、社会福祉協議会に案内が来ています。詳しくは、直接電話で問い合わせをするか、社協までご連絡下さい。

東紀州介護実習・普及センター

TEL 0597-8(8)0088

四甲の「なんでも相談所」 の開設について

今月の開催日と場所は次の通りです。

* 一日（木）花井
十五日（木）小森

青年会館

相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受付けていますのでご利用下さい。

* 薮之本直様（長尾）
* 鴨浦政行様（矢ノ川）
* 匠名（板屋）
* 和田昭登三様（小森）
* 上地智様（木津呂）
* 山岡キクエ様（大谷）
* 東秀一様（大河内）
本当に有難うございました
大切に活用させて頂きます

事務局より



今年は、介護保険制度が施行される前の年ですが、実際には始まりの年なのです。というのも介護認定作業が10月頃から始まるのです。その作業によって介護度が決まり、その介護度に応じて福祉サービスの計画が立てられることになります。当然、対象者はその計画に対応しての変更等は可能ですが、そのかかった費用の一割は個人負担しなくてはなりません。社協もふんどしを締め直し、サービスが提供できるよう頑張ります。

寄附金を次の

方々が戴きました

ふれあいネットワーク

きわ 社協 だより

ふれあいの 町づくり

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会
TEL 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

第62号

ホームヘルパー（3級課程）養成研修について

主催 三重県介護実習・普及センター



目的 増大・多様化する高齢者や障害者のニーズに対応し、適切なホームヘルプサービスを提供することに従事するホームヘルパー（3級課程）の養成を目的とする。

1、講義25時間（5日間）・実技14時間（3日間）

会場	講義	実技
尾鷲会場	県尾鷲庁舎 6月14日（月）～6月18日（金）	東紀州介護実習・普及センター（熊野市） ア、6月23日（水）～6月25日（金） イ、6月28日（月）～6月30日（水）
会場	講義	実技
熊野会場	県熊野庁舎 9月27日（月）～10月 1日（金）	東紀州介護実習・普及センター（熊野市） ア、10月 4日（月）～10月 6日（水） イ、10月13日（水）～10月15日（金）

定員は50名 申し込み期日は、尾鷲会場は6月4日まで、熊野会場は9月10日まで。
ただし、定員になり次第締め切られます。

2、実技講習3時間（ホームヘルプサービスの共通理解）と実習8時間（在宅サービス提供現場見学）は居住地の社会福祉協議会にて同行訪問等実施する。

(詳しくは社会福祉協議会にご連絡下さい。)

ご連絡



社会福祉協議会では、12年4月1日より始まる介護保険制度に対応する為に、登録ヘルパーを募集しているところです。そこで、この養成研修に参加して登録ヘルパーとして登録して戴く方に限り、旅費・日当を支給させて頂きますので、是非ともこの機会に受講して戴きますようお願いします。会場まで等の交通手段についてもご相談に応じますので宜しくお願ひ致します。

やさしくあたたかい



家庭介護



ヘルパーだより

あつたか介護実習

今回から年に1回ぐらいをめどに、各地区に行って在宅介護を支えていく上での介護のやり方などを、皆さんと一緒にになって、実習を通して考えていただきたいと思っています。私たちも初めての事なので戸惑っていますが、一生懸命勉強致しますので、開催の時には是非ともご参加ください。

そこで、第1回目として小森地区で三月三十日（火）に青年会館で開催致しました。十四名の参加がありとても嬉しかったです。（だあれも来てくれないのでと心配しました。）内容は、ビデオを見ながら寝巻とシーツの交換をみんなわきあいあいと実習しました。この介護実習をとおして一つでも覚えていただけたら幸いと思っています。

介護の心得

- 老人の生活や気持ちを理解しましょう。
- 老人の健康状態を気をつけましょう。
- 老人が自立できるように援助しましょう。
- 小森のみなさんありがとうございました。



デイサービス情報

散歩

散歩に行きました。

風は少し強めだったけれど、日差しはさほど強くなく、散歩するにはちょうど良いかなあと思えた日のことを今日は紹介します。

「さあ、準備して外へ行こうか」の声でみんなボツボツと、外に出てきました。

そんなこんなで、みんなかたまって雨天ゲートボール場の、少し向こうの公園まで歩きだしました。

歩いている途中にも、ある指令を遂行する為に、みんな目をキヨロキヨロさせていました。

「これきれいやなあ」「色ええなあ」とか歓喜の声を上げていました。

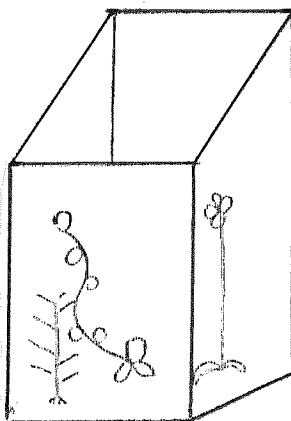
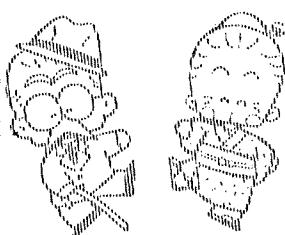
そう散歩に行くときに出したある指令とは、花を2、3本取つてくることでした。何に使うかというと、押し花付きの鉛筆立て

を作りました。

現地に着いたら、みんなこぞって花を摘みだしました。

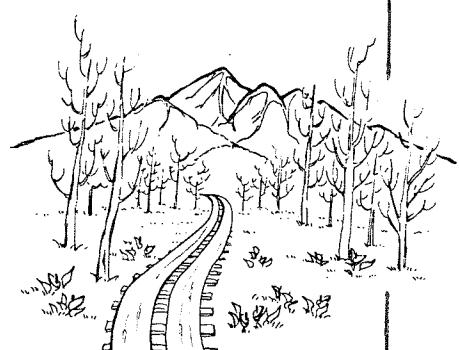
「もう摘んでいいでえ」と言っても、もくもくとまるで家の庭の草でもむしっているかのように、真剣でした。

その持ち帰った花で今週は鉛筆立てを作り大変きれいに出来あがりました。



牛乳パック

みんなも作ってみよう



巡回法律相談について

年に一回あるかないかのこの巡回相談に、是非あなたの悩み事をぶつけてみては如何ですか。

この相談には弁護士さんと相談員さんが親切丁寧に相談にのつていただけることだと思います。日時等は左記の通りです。

記

日 時 平成十一年五月二十一日（金）

午後2時から4時まで

場 所 紀和町高齢者生活福祉センター

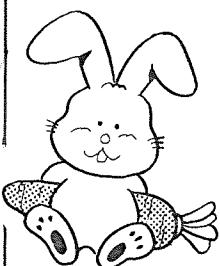
弁護士 室木徹亮氏

相談員 岡田忠氏

担当責任者 高齢者総合相談センター

(TEL 059-228-5000)

**当相談は、予約制を原則としていますので
相談を希望されます方は担当責任者又は、
社会福祉議会方へ、ご連絡頂きますようお願
いします。**

連絡
下さる

五田の「なんでも相談所」

の開設について

今月の開催日と場所は次の通りです。

* 六日（木）小船クラブ
* 二十日（木）長尾クラブ

相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受付けていますのでご利用下さい。

ボランティア情報



入鹿温泉宅配ボランティア「おゆっこ」ご存知ですか。活動もそこそこやっていますが、まだまだ軌道には乗っていないのが現状ですが、もう少し手伝ってくれる方がいれば、と思っています。現在は男性3名・女性3名の6名です。対象者は7名で月1回の宅配サービスをと思っています。みんな喜んでくれています。せっかく紀和町に良い温泉があるので、自宅で温泉に入れる。入れて上げたい。その思いをこのグループで頑張ってやっていきましょう。宜しくお願いします。

寄附金を次の

方々が戴きました

* 西岡不二男様（平谷）
* 紀和町生活改善グループ様
* 匿名（板屋）

本当に有難うございました
大切に活用させて頂きます



ふれあいネットワーク

きわ社協だより

ふれあいの 町づくり

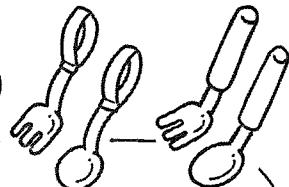
第63号

社会福祉法人

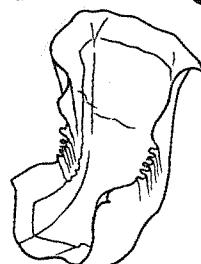
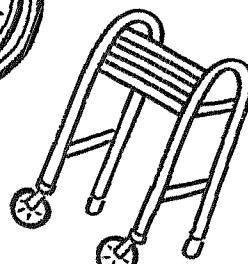
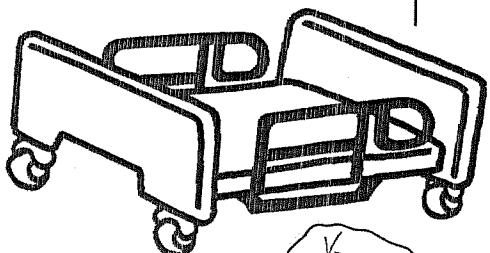
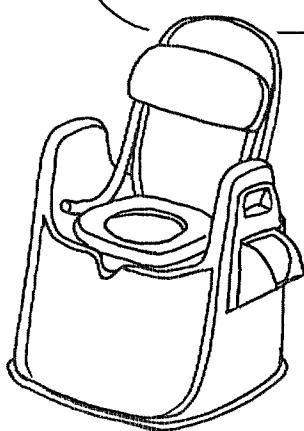
紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

福祉機器の展示 (予定)



今回、町民の方々にもこの施設を是非ともごらん戴きたい事と共に介護用品を展示してどんなものが、どのように使われるものかも知っていただき、また、斡旋等も行っていきたいと思っていますので、関心の有る方、興味の有る方は是非一度立ち寄って観ていってください。



7月始めオープン予定

やさしくあたたかい

家庭介護



あつたか介護実習（2）

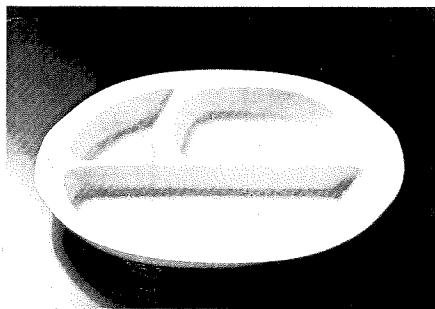
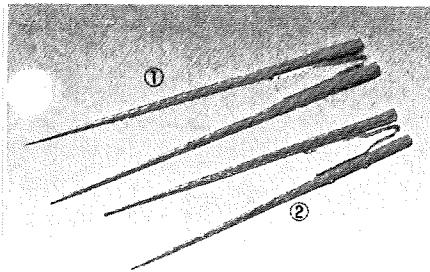
去る、4月27日長尾地区であつたか介護実習を行いました。小森地区に続き第2回目となりました。参加者は25名で、内男性5名の参加があり嬉しく思いました。介護も女性のみならず男性が介護をする事も多くなって來るのではないかと思います。男性の参加、おおいに歓迎！これからも気軽に参加してください。

今回も、前回の小森地区での開催と同じ内容でしたが、ビデオを見た後、「家族みんなで見る事が出さればいいなあ。」と言う意見も聞かれました。（ご連絡下さい。ビデオ貸出しします。）

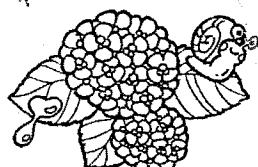
介護は、看護をする人される人だけの問題ではありません。

そこで、日々の暮らしの中で「こんなんあつたらいいのになあ。」と思っている人に、今回より少しづつ紹介していきたいと思っています。

まずは2点紹介します。



らくらく箸 ¥1200



仕切り皿

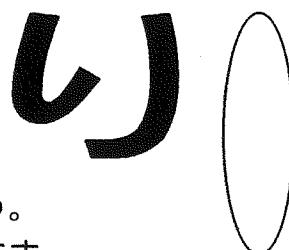
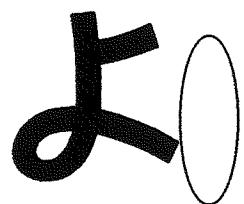
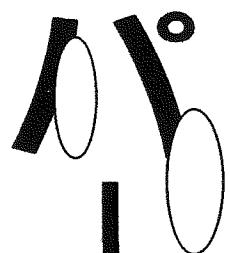
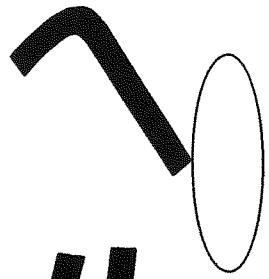
¥4500

乙

1・箸で食べ物を口へ上手に運べない人、食べ物を落としてしまう。

箸の先がうまく合わず、食べ物がつかみにくい人に向いています。

2・「返り」を付けた仕切り皿です。最後まで残さずすくうことが出来ます。



デイサービス情報

柔

今回は、体操を紹介したいと思います。「美空ひばりの柔」という歌です。この歌に合わせての体操となっていますのでみなさんも覚えてください。強くなりますよ。

(一番)

勝つと思うな 思えば負けよ

4回繰り返す



両手を頭の上で曲げると同時に足も曲げる

それから曲げたものを一邊に伸ばす。

負けて もともと この胸に

一生一度を 待つて いる

2回繰り返す



奥に生きてる 柔の夢が 一生一度を

前かがみになつて腰をたたく

それから反り返る

トントン

2回繰り返す

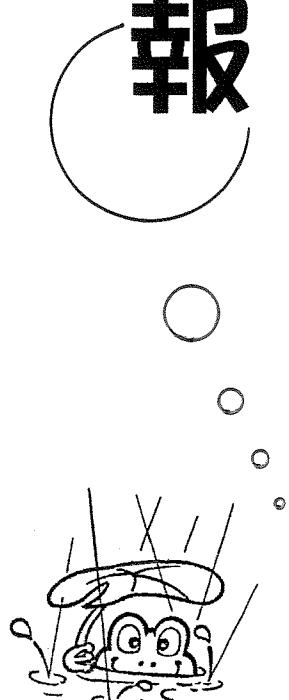
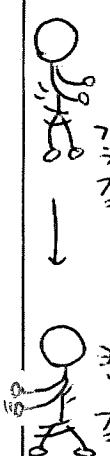


右手・右足を突きを出すように打つ

次は、左手・左足を右と同じようにする



以上のように2番・3番を繰り返す。間奏は腰をツイストさせそれと同時に両手もつける。これを読んだ人は、是非一度試してみてください。



ボランティア情報

リサイクルボン

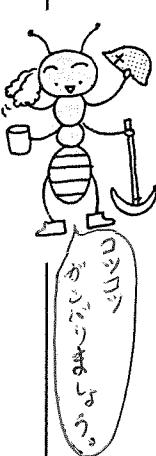
牛乳パック回収について、6月現在
大が(1000)の、45枚一枚と小(500)も
22枚集まりました。なんどJE
合わせた枚数で、立ち木の52本分となる
そうじゅ。(ふくらむよどじゅ。)

次にアルミ缶回収です。

前回は(一年前)電動ベットを購入する
うじがじき(八年間の活動で)今回も2
組田を田植してします。現在 109,328円
集まっています。

また、使い済みテレホンカード 1,300
枚とCD等も津ゴネスで回収してあります。
このよひに、だれもが少し氣をつけ
るといい役立つ事になります。これからもみんなで頑張りましょう。

方へ、6月11日(金)午前九時十五分
から十一時半まで、窓拭きボランティアを
募集していきます。時間等の許す
方は、23日までに社協までご連絡下さい。
当日は、社協が送迎致しますので利用下
さい。お問い合わせ申しあげください。



六月の「なんじや相談所」
の開設について

今月の開催日と場所は次の通りです。

- ・ 11日 (木) 楊枝クラブ
- ・ 17日 (木) コミセン
- 相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますので、利用下さい。



お詫びを及ぼす

かわかい戯れもした

*村山山一様(小森)

*黒名様(丸山)
*太地偉喜様(有馬町)

*黒名様(板屋)
*森岡武子様(奈良市)

*橋爪嘉宏様(平谷)

本当にありがとうございました。
大切に活用をねらっていた
だときます。



ふれあいネットワーク
きわ 社協 だより
ふれあいの 町づくり
 社会福祉法人
 紀和町社会福祉協議会
第64号
 Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

社協会費のお願い！

「この町でずっと住みたい」
 思いの実現を！
 ふれあいを大切にして
 みんなで支え合う
 みんなの社協に

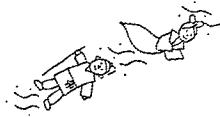


今年も、地区福祉委員さんがみなさんのお宅に、社協会費のお願いに伺いますのでご理解、ご協力よろしくお願ひします。

この会費は、ボランティア活動・一人暮らし老人等の給食サービス・一人暮らし老人のつどい・広報に使われています。(昨年は1,088,100円)

社協は、みんなの協力無しでは成り立ちません。社協への関心と理解を深めていただき、住み良い町づくりをみなさんと一緒にになって進めていきたいと思っていますので、今後とも社協に対する要望、ご意見等お寄せ下さい。

やさしくあたたかい



家庭介護

あつたか介護実習（3）

去る、6月24日上川地区で、あつたか介護実習を行いました。長尾地区では25名の参加でしたが、今回は天候不順のためか14名の参加者でした。その中で介護用品も展示紹介し、みなさんがそれぞれ手にとって見ていただきました。シーツ交換では、「シーツの大きさはできるだけ大きい方が、ゆったりと包み込む事ができるので良いよ。」と言う意見もありました。これからも、各地区へ出向いて行きますので、宜しくお願いします。

前回に続いて、軽失禁パンツを紹介します。（ちょっとのお漏らしに…）

笑ったり、くしゃみをしたり、重い荷物を持ったときに…。

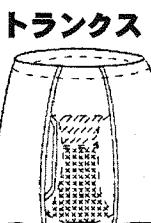
こんなとき、パッドを使う必要も無いけれど、少し心配な方の為に、吸水タイプのパンツです。商品により異なりますが、約20～200CCの範囲で採尿します。（これ一枚で安心）まさかの時の為に備える下着感覚のパンツです。

①セーフティパンツ

誰にでもある少量のお漏らしや残尿による不安感を解消します。



① 2,500円

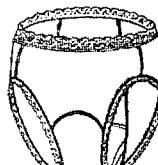


② 2,800円

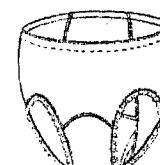
②セーフティショーツ

自然なはき心地と、独自に開発した吸水パッドの軽失禁用ショーツです。

ペア天竺タイプ スムースタイプ



① 2,500円



② 2,500円

社協にトランクスとスムースタイプは見本があります。

デイサービス情報



塗り絵

童心に返るという言葉を使ってみたくなりました。

必要でした。

はじめは、「クレヨン持つたことないわ」とかいつていただけど、色を選び出し、塗り出したら正に真剣そのものでした。

なかには、ちょっとやばいんじゃないかと思わせるものもありました。

が、ぬり絵は2種類しかなく、同じ配色のものばかり

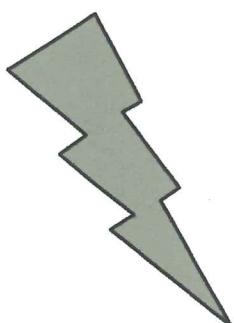
かりでは、味気が無いので、そうゆう違ったものも

今回の塗り絵では、前の時ちぎり絵

のように、気分が悪くなる人もせず、

安全に、なおかつ楽しくできたので

次回はちょっとだけ難しくして登場させたいと思います。



ボランティア情報

紀和町母子寡婦福祉会より

例になりましたボランティアの雑巾づくりを総括後に行いました。

雑巾づくりは今年は参加者が多くタオルの持ち寄りの五百二十一枚を含め、四百四十九枚でき、ケアーホーム熊南に届けました。大変喜んでいただきました。この活動を継続していき、自分たちの命の活力としていきたいと思っています。今後とも多くの理解と支援を宜しくお願い致します。

福祉介護用品展示会

社協だより63号でお知りかかった、「介護用品の展示会」が、現在展示中です。お気軽にお立ち下りください。また、せんじつ試してみる事ができるので、感触や便利ななど「ないより便利」と思つていただかたいと思います。係りのやうにわからない事などあればお尋ね下さい。

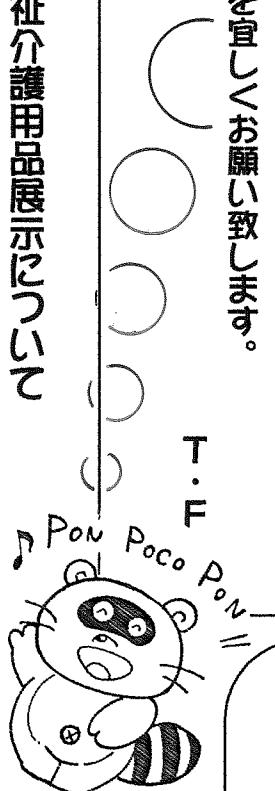
七皿の「なんでも相談所」

寄附金を次の 方々から戴きました

今月の開催日と場所は次の通りです。

- ・一日（木）平谷クラブ
 - ・十五日（木）所山集会所
- 相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますので、利用下さい。

*山岡キクエ様（大谷）
*匿名様（板屋）
*匿名様（板屋）
本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。



ふれあいネットワーク
きわ社協だより
 ふれあいの 町づくり

第65号

社会福祉法人

紀和町社会福祉協議会

Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

福祉用具

機器展示



前回お知らせ致しました介護用品等の展示について、高齢者生活福祉センター玄関に誰でも手にとって見やすいように展示しました。一度立ち寄って見て触れてみて下さい。介護するうえで、役に立つ用品を展示しています。腕が不自由な人には使いやすいスプーンや寝たり起きたり、着物を着替えたりするのに高さなどの調整等ができる電動ベット・またポータブルトイレスなども展示していますのでお気軽に来てください。職員が説明致します。(待ってます。)

やさしくあたたかい

家庭介護

ホームヘルパーのサービス内容の紹介

今日は、ヘルパーの仕事についてご説明致します。

① 身体介護に関する事

- ア、食事のお世話
- イ、排泄の手助け
- ウ、衣類の着脱のお手伝い
- エ、入浴の介助
- オ、身体の清拭、洗髪
- カ、通院の介助、その他身体の介護



② 家事に関する事

- ア、調理
- イ、衣類の洗濯、補修
- ウ、住居等の掃除、整理整頓
- エ、生活必需品の買物
- オ、関係機関等との連絡



③ 相談助言に関する事

- ア、生活、身上、介護に関する相談助言
- イ、住宅改良に関する相談助言
- ウ、その他必要な相談助言



このような仕事を、私たちはしています。派遣対象世帯は、概ね65才以上の介護を必要とする高齢者のいる家庭であって、高齢者またはその家族が高齢者の介護サービスを必要とする場合です。この機会に遠慮せず、必要な事がありましたら役場福祉課か社会福祉協議会、または民生委員さんへご相談下さい。 私たちは、在宅で暮らす為の手助けを一生懸命行って行きます。決して援助を受ける事を「恥じ」と思わないで下さい。また、近所の人達も応援して下さい。

ヘルパー

だよ

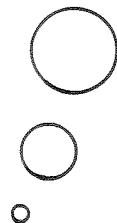
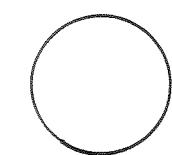
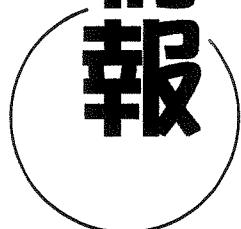
よ

よ

り

ハーヴィナービズ情報

七夕



今年の七夕は、つむぎだったのでも残念でした。とのよひながらお過ぎしましたが、つむぎのセンターでは、色紙つくりをしました。

それは、とのよひな色紙かどらあすと、折り紙で作った笛や星、他に飾りなどを色紙に都合良く貼り付けたものでした。

笛の枝の部分は緑色で統一しましたが、葉の部分は、緑、黄緑、桃色、褐色とうわろうい、豊富な品揃えで挑みました。あと短冊もついたのですが、見本で作ったものに、天の川と書いたのではなくひとひどが、自分で願い事ではなく天の川と書き込んだらました。この出来つくりで難しかったのは、千代紙を貼るところでした。

色紙の大さきに切った千代紙を、真中だけ大きいくらいに貼るだけでしたが、それがうまくいかませんでした。

それと、こりからぶりな作り物をする時いつも似た事があります。それは、自分の好きなように作りたいからなんやでとくづけます。

もちろん作り方などは教えますが、見本とあった同じにしてはれねじかなと思つてしまふたいです。

次回からは、わだしこんな風に作つたりとか、こんな風に作つてみたんやけど、ええやうとくづけ極的な意見が飛び出す事を期待して、次回の創作活動を行つたことと思つます。



ボランティア情報

入鹿小学校より花のプレゼント

サルビア・ヒマリ・ゴールドをセンター玄関前に並べています。「やはつ花はい」「ぐる人の心を和ませてくれます。小学校の皆さんありがとうございました」といいました。

紀南手をつなぐ親の会「つどい」

ボランティア募集!

来る8月18日(土)午前十時より熊野体育館で開催されます。小運動会やゲームなど一日楽しくみんなで遊びます。

この「つどい」を盛り上げる為に出店を出しています。焼きうどん・焼き鳥・たこ焼等各町村でボランティアさんが頑張っています。そこで紀和町も「焼とうぢろこし」と「みそ汁」を出したいと思います。ボランティアさん宣しくお願いします。

申込は、8月13日(金)までに申込お願ひします。

八田の「なんでも相談所」

の開設について

今月の開催日と場所は次の通りです。

- ・ 五日(木) 赤木クラブ
- ・ 十九日(木) 西山集会所

相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますのでご利用下さい。

事務局より

- ① 南部ボランティア講座受講案内についてご連絡致します。今回も前回同様6回の講座を予定しています。前にも受講された方でもどしどし申し込み下さい。仲間づくり・介護体験・手話講座・擬似体験等予定しています。
- ② 先の「社協だより62号」で、3級ヘルパー養成研修について連絡致しましたが、申込等は終了致しました。しかしながら県下でも要望が高く、近く追加の養成研修が予定されているようです。詳しくは、情報が入り次第連絡致しますので、登録ヘルパーになつていただける方は宜しくお願ひします。

寄附金を次の

方々から戴きました

* 小林 康壯 様 (赤木)

* 浦坪 昇 様 (矢ノ川)

* 蒜 名 様 (板屋)

* 赤水 征吾 様 (長尾)
本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。

ふれあいネットワーク
きわ 社協 だより
ふれあいの 町づくり
 社会福祉法人
 紀和町社会福祉協議会
第66号
 Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

ふれあいながら たのしみながら
サマー ボランティアスクール
 ~平成11年度一日 福祉体験教室~



去る、8月27日（金）ひかり園（精神薄弱者更生施設）において、サマー ボランティアスクール（一日福祉体験教室）が開催され、紀和町からも3名が参加しました。日頃なかなか「ふれあう」ことの少ない園生と一緒にになってゲームをしたり、マリーゴールドの苗を植えたり、施設見学や手話を習ったり一日楽しく過ごしました。はじめは、みんな少し戸惑いもあったかと思いますが、ゲームで少し和やかな雰囲気もできました。施設見学では、園生らが一生懸命刺繡や部品の整理などをしている姿が、どのようにみんなの目にはいったことだろうか。きっと何人かは感じるところがあったに違いないと思いました。

この体験を地域に帰り、在宅でいろんなハンディを抱えている人は少なくない中で、少しでも自分できること、「声かけ」「手伝い」といったことが自然にできるようになりたいものです。

子供だけでなく大人にも言えることではないでしょうか。

やさしくあたたかい

家庭介護

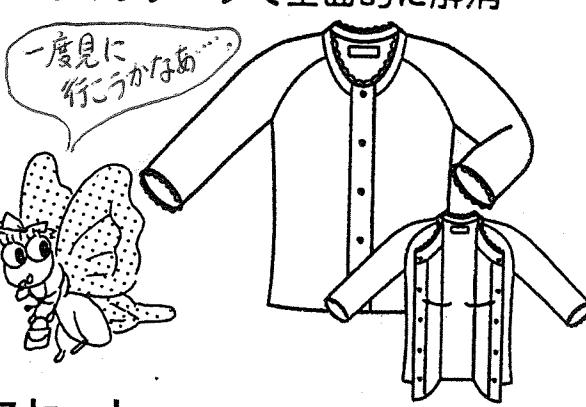
マジックテープ式

- ボタンを掛ける手間をマジックテープで全面的に解消



パジャマセット

9,000円~10,000円



前開きスリーマ

2,500円~2,700円

今回はパジャマの下着の紹介をします。

・見本は社協に展示していますので見に来てくださいね。

思っています。 十八日の「社協まつり」と同時開催となっていますので、みなさん御気軽にご参加ください。きっと役立つことと

去る、六月二十四日に上川出張所（3回目）と、七月二十三日（4回目）に板屋地区生きがいセンターにおいて開催致しました。各地区とも開催にあたり、高齢者が高齢者を介護するという体力的な不安や、女性だけに介護負担がかかるないように、家族、地域の協力も必要だと実感致しました。私たちヘルパーを、少しでもみんなに役立てていただき、今住んでいる家庭で過ごすことのできるようと頑張っているところです。この介護実習もそのひとつなのです。次回は、九月二

あたたかい介護実習より



ヘルパード

よ

デイサービス情報

今回は、このごろの出来事というお題でデイサービス情報を書きたいと思います。

まず、最近何か事件があつたかなと、足をぶらぶらさせながら考えました。

足をぶらぶらも疲れてきたので、今度は、ぶらぶら事務所を出て食堂、娯楽広場に出てみました。

すると、見えてきました、話のねたが、食堂でも広場でも、この五年四ヶ月という歳月が蓄積してきた垢が、一つ一つの思い出を刻み込んでいました。

お風呂場では、水で滑ってひっくり返り、大の字になる人。はたまた、熱い風呂が好きで、水でぬるめないで入るのでいつも紅白饅頭のように色が分かれてしまっている人。

和室では、熱い女の戦いが思わず結果に、てなことにはなっていませんが、それほど人気のあるオセ

ロがあります。

でも、珍事件の殿堂といえばやはり、娯楽広場で間違いないでしょう。

たとえばこんな事件がありました。

①あたまにボールが事件

②ちりめんじやこ事件

③集中しすぎちゃった事件

④どこにいくの事件

⑤そこに入っちゃダメ事件

数え上げればいくらでもでてきます。

今回は、このごろの出来事ということで書いてきました。



このようにセンターの中をぶらぶらしてみるのもたまにはいいかなと思いました。
みなさんもたまには、家の前でもどこにでも、思い出を探してみてはどうでしょうか。

ボランティア情報

社協まつり開催!

今回は、矢ノ川地区を中心に開催致します。
日時、場所につけては左記の通りです。

○日時 9月21日(火)

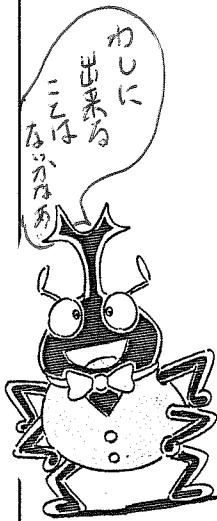
午前十時から午後一時まで

○場所 矢ノ川多目的集会所にて

○内容 社協活動紹介・福祉機器展示・あたたか介護講習・介護保険・ゲーム等

模擬店も出品して「まつり」を盛り上げたいと思つています。ご協力頂けるボランティアさんは、二十日までにご連絡下さい。

一人でも多くの来場をお待ちしております。
社協がどんな活動をしているのか、ジックリ見て、聞いて、食べて、挑戦してみてください。



九田の「なんでも相談所」の 開設について

寄附金を次の
方々から戴きました

今月の開催日と場所は次の通りです。

- ・二日(木)大河内クラブ、
- ・十六日(木)丸山クラブ

相談時間は、午後一時から3時までです。また、電話での

相談も受け付けていますのでご利用下さい。

事務局より



本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。

南都ボランティア講座の受講申込が、現在一名のみとなっています。せっかくの機会ですので、どうぞ申し込みください。また、夜の開催がほとんどですので参加しやすいと思つています。また、開催日には社協車で送迎致しますので、車の持つていない方でもご心配いりません。また、3回以上参加されると、修了証書が授与されます。それに記念品もついてきます。一度参加された方でも再度受講頂いても結構ですので、お友達お誘いの上ご参加ください。詳しくは社協まで、御一報下さい。(九月六日までにお願いします。)

かれいネットワーク
きわ社協だより
 かれいの 町づくり
 社会福祉法人
 紀和町社会福祉協議会
 Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

共同募金運動

運動期間 10月1日～12月31日



みんな一緒に生きていく

ことしも始まりました。この運動に皆様の心温かい思いを宜しくお願ひします。今年で、共同募金運動も53年目を迎えてます。だれもが住み慣れた地域で、安心して暮らすことのできる地域社会の実現の為に、民間の社会福祉活動を支援する役割を果たしています。来年には、紀和町社会福祉協議会にも赤い羽根号の軽自動車を戴けることとなってます。このように福祉活動を推進して行く団体等に募金は活用されています。(町中を駆け巡りますのでご覧下さい。)

また、この運動には地区福祉委員さんが、募金のお願いに自宅まで伺う事となっていますので、夜遅くなるときもあるかと思いますがご理解とご協力をよろしくお願ひ致します。

【目標額】

胸にともせる人に会う
小さな愛のあふれる季節

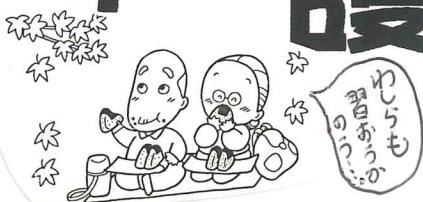
○一般募金 346,000円

○歳末たすけあい募金 400,000円



やさしくあたたかい

家庭介護



へ
ル
ハ
ー
だ
よ

あたたかい介護実習（五回）

去る、九月二十八日に矢ノ川地区において開催致しました。

今回は十八名の参加者でしたが、ビデオを参考に男女一人がモデルになり、ねまきとシーツの交換を行い、少し難しいようでしたが、笑いと真剣さが混じった実習となりました。二人とも介護するのは初めてだという事でしたが、実際に家族で練習してみてはいかがでしょうか。介護する方、される方の気持ちが少しでも理解できればと思っています。

次回は、どちらにお邪魔するかもわかりませんが、そのときは是非みなさんご近所つれもてご参加くださいね。



デイサービス情報

輪押しゲーム

今月のゲームのコーナーは、輪押しゲームです。このゲームのルールは、いたって簡単で、二チームに分かれ、向かい合い、まず両チームの真中をガムテープで区切れます。

各選手には、グラウンドゴルフのステイックをもつてもらいます。

ここで書き遅れましたが、このゲームで一番痛い思いをしたり、悔しさをぶつけられたりする一番のメインキャラ輪投げの輪の役割を紹介します。まず、どうしてメインキャラなのか、それは、輪投げがどちらのゾーンにいくかで点数が決まるからです。

次にどうして痛いのか、それは、ステイックでこれでもかと、いうほどおもいきり叩かれるからです。その激しさは、ステイックがぶつかり合う音の激しさもさることながら、ステイックを握り

しめた利用者たちの激しい表情からも感じ取れます。

制限時間は、二〇秒としました。3回、4回くらいでさすがにみんなばてしましましたがなかなかの馬力をみせられたゲームでした。



ボランティア情報

第十七回社会福祉大会開催

今回で十七回目となりました。

マンネリ化しないようだとと思つていよいよです。その為にボランティアさんとの協力が欠かせません。どうぞご協力下さい。

日時、場所についてはお詫びの通りです。

○日時 十月二十一日(金)

午前十時から午後三時まで

○場所 ハリハリナイトセンター

○内容 式典・講演「ひととちやくじこ町つい

り」 杉本好正 先生

午後より各福祉団体の展示・保育

所園児の特別出演・福西

つきましては、都能大会に出でいただきする

ボランティアさん、また宣伝のお世話を戴けるボランティアさんを募集致しますので宜しくお願いします。十五日までに連絡下さい。

一人でも多くの助つ人をお待ちしています。



十回の「なんでも相談所」の 開設について

今月の開催日と場所は次の通りです。

- 七日(木)木津田クラブ
- 二十一日(木)上川出張所
- 相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での

相談も受け付けていますのでご利用下さい。



記和町母子寡婦福祉会より

来る、十一月三日(土)の「ひねむと

まつり」の日に「社協ふれあいひねむと」において福祉バザーを開催致しますので、不用品等ございましたらご協力よろしくお願ひします。お近くの会員の皆様とんか社会福祉協議会までご連絡下さい。

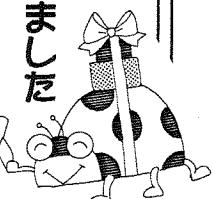
事務局より



本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。

寄附金を次の
方々から戴きました

- | | |
|---------------|-------------------|
| ○ 医 名 様 (小栗須) | ○ 前ノ坊 いつゑ 様 (大栗須) |
| ○ 置 名 様 (楊枝) | ○ 井ノ本 博行 様 (大栗須) |
| ○ 岡本元輔 様 (板屋) | ○ 岡本元輔 様 (板屋) |
| ○ 置 名 様 (板屋) | ○ 置 名 様 (板屋) |



高齢者生活福祉センターでは、現在居住の部で部屋の空きがあります。一人でいるのが心配だ。というような高齢者世帯の方がいましたらお気軽にご相談下さい。家賃等の詳しい相談は社会福祉協議会までご連絡下さい。

ふれあいネットワーク
きわ社協 きわどり
 ふれあいの 町づくり
 社会福祉法人
 紀和町社会福祉協議会
 第68号 Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

第17回 紀和町社会福祉大会 を終えて



さる、10月22日（金）コミュニティセンターにおいて紀和町社会福祉大会が開催され、約300名の人たちでにぎあいました。午前の式典では、次の方々が表彰されました。

○紀和町社会福祉協議会長表彰

給食ボランティアグループ 「ぼたん」 大栗須 「ひまわり」 大栗須
 (代表者 福岡千代美) (代表者 今西千代美)
 「コスモス」 入鹿 「ダリア」 入鹿 「バラ」 入鹿
 (代表者 立嶋紀子) (代表者 杉本久子) (代表者 山口多美子)

○町長感謝状

瀬戸美佐枝（湯ノ口）母子寡婦福祉会の発展に寄与
 堀 とみの（大栗須）母子寡婦福祉会の発展に寄与

○南牟婁郡老人クラブ連絡協議会長表彰

新谷 馨一（大栗須） 永年にわたり組織の強化と発展に寄与

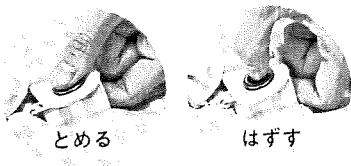
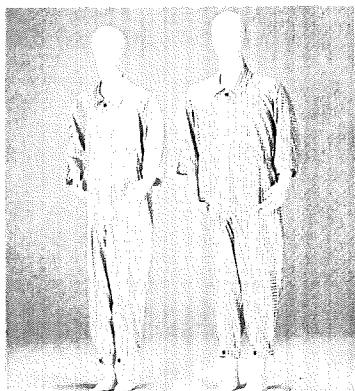
おめでとうございました。今後ともみなさまのご活躍をご期待申し上げます。次に講師の都合により先に福引大会をおこない、11時30分ころから約1時間「人にやさしい町づくり」と題して、日刊工業新聞元大阪編集局長 杉本正好先生にご講演いただき、みんなで今一度町づくりを考え、段階を経て進めて行くこと、また、自分に今できることをじっくり考えること、そして、いつまでも健康で頑張る事のひとつとして、鏡を見て化粧をすることも大切な事であることなど、ゆっくりとじっくり丁寧に話をさせていただきました。

午後からは、板屋保育所園児による歌とおどりで幕開け（みんな大喜び）そして、各福祉団体の会員による、「歌」「話」「演奏」と頑張ってにぎやかしていただきました。



やさしくあたたかい 家庭介護

今までにはないワンタッチのファスナーロックがついた前開きタイプの介護ウェアです。



ファスナーの引き手を特殊ホックに挟み込みそのままロックできる簡単便利なロック機構です。

介護寝巻 (タッチホックタイプ)

C-293-53 CK-330 ¥5,800

サイズ/M・L・LL カラー/イエロー・グリーン
材質/ポリエステル65% 綿35%
重量/LL: 510g

**八月号では、パジャマ、下着の紹介をしましたが、
今回はつなぎ寝巻を紹介します。**

痴呆症状の方等のおむつはずしや、不潔行為防止の為に考え出された寝巻です。

ロック付きファスナーや特殊なフォック等、アイデアがいろいろと入っています。色柄も
ずいぶん明るくなり普通の寝巻と変わらず着ていただけます。

報告

午前の講義では石井啓子先生の「現場での援助技術」と題して講義があり、介護のプロとしての役割や要介護者や家族との係わり方など勉強になりました。また、午後からは、伊藤幾代先生の「介護技術指導」があり、ベットから車椅子への移動・ボタルトトイレから車椅子への移動介助を実習しました。一人ひとりの状態をよく把握して介護することが大切だと痛感しました。これから在宅介護を担つて行く、介護のプロとして、まだまだ勉強する事が多々あります。このようないくつも研修や実践で信頼されるヘルパーに一日も早くなりたいと思っています。よろしくお願ひします。

去る、十月二十一日、三重県ホームヘルパー協議会紀州支部前期研修会が開催されました。紀伊長島から鵜殿までの二市六町村から二十八名が参加しました。

午前の講義では石井啓子先生の「現場での援助技術」と題して講義があり、介護のプロとしての役割や要介護者や家族との係わり方など勉強になりました。また、午後からは、伊藤幾代先生の「介護技術指導」があり、ベットから車椅子への移動・ボタルトトイレから車椅子への移動介助を実習しました。一人ひとりの状態をよく把握して介護することが大切だと痛感しました。これから在宅介護を担つて行く、介護のプロとして、まだまだ勉強する事が多々あります。このようないくつも研修や実践で信頼されるヘルパーに一日も早くなりたいと思っています。よろしくお願ひします。

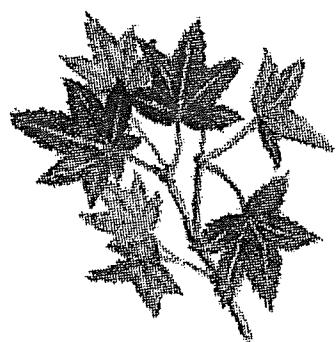
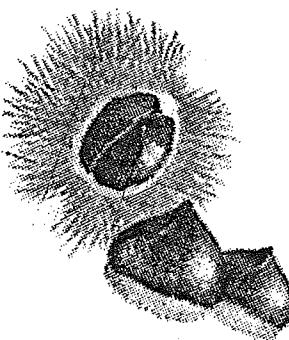
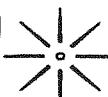
デイサービス情報

先月のゲームを振り返ってみるといろいろありました。

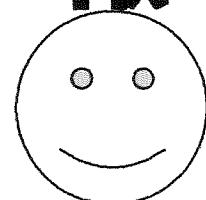
お手玉すくい・一息ゲーム・足でポーン・グラウンドゴルフ・トランプ・オセロゲームなどです。覚えてますか。ディサービス情報として、それぞれのゲームの紹介などを載せてきましたが、いくつか覚えていただいたでしょうか。

このようにゲームをして行くながで、やっぱりみんなが笑いながら、時には真剣に、また冗談を言いながらする姿を見ると、わたし達も一緒になってしまいます。ゲームをとおして、人とのふれあい、リラックス、リハッピリ、ストレス解消にと思っています。まだまだ、その人に合ったゲームとはいからいまでも、其れにちかずいていくよう考えて行きたいと思っています。

今月の予定は、ウエイトレスゲーム、遠足(太地)、パズル、物干しゲーム、三色輪投げドッチに入るを予定しています。また、楽しみにしてセンターに遊びに来てください。



デイサー、ビス等への希望、要望がありましたらお気軽に職員に言つてくださいね。



ボランティア情報



ふれあいグラウンド「フル」大会開催!
「ああ、みんなあつまれー!」今年も残り
わずかだ。この一日を子供からおじいちゃん、おばあちゃんまでみんなで楽しめ過ぎ
そりよ。遊さんなんかふつとばむ。開催日時は左記の通りです。

記

○開催日時 平成11年11月18日(木)

午前十時半より

○場所 小川ロスポーツ公園

(雨天の場合は海洋センター予定)

○内 容 グラウンドゴルフ

(雨天の場合はゲーム大会)

参加者は、子供から高齢者までどなたでも参加

できますのでつれもて来てください。

申込は、二十日までに社会福祉協議会まで申し込みください。なお、老人クラブ会員は後日チラシ配布致しますのでご承知下さい。この大会は老人クラブ連合会と青少年町民育成会議との共催です。

十一月の「なんでも相談所」 の開設日について

今月の開催日と場所は次の通りです。

○四日(木)矢ノ川多目的集会所

○十八日(木)湯ノ口クラブ
相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますのでご利用下さい。

本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。

○医 岡 きくる 様(吹山)
○医 名 様(赤木)

事務局より



ふれあいの一つの開催では、社会福祉協議会では「社協ふれあいひろば」として、高齢者生活福祉センターにて開催していくので、会場とは少し離れていますが、シャトルバスが会場より出ますのでどうぞ一度立ち寄つて行ってください。

寄附金を次の
方々から戴きました



ふれあいネットワーク
きわ 社協 だより
 ふれあいの 町づくり

第69号

社会福祉法人

紀和町社会福祉協議会

Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)



1/28(日) ふれあいグラウンド ゴルフ大会

約100名 参加

紀和町老人クラブ連合会

&紀和町青少年育成町民会議共催



お日様があたらず、寒さの感じる日となりましたが、思ったより欠席者も少なく、小学生・中学生・一般の参加者が昨年より多く大会を盛り上げてくれました。

始めはみんな「少し寒い寒い」といっていましたが、いざグラウンドゴルフが始まると一生懸命ゲームに集中していて寒さもどこえやらでした。今回は、グラウンドゴルフ以外に4つのゲームも取り入れ楽しんでもらいました。

グラウンドゴルフの部とゲームの部それぞれ意外な人が優勝しました。それがだれかは、人の噂でやがてみなさんに届く事と思います。ちょっと寒かったせいか、ボランティアさんが作ってくれたあったかいカレーライスが、心まで暖めてくれました。「おいしかったです。」ボランティアさん有難うございました。

来年も開催しますので、みなさんもどしどし参加してみてくださいね。

やさしくあたたかい

家庭介護



師走とはいって、日中は暖かい日が続いているが、さすがに朝晩冷え込む日が多くなってきました。さて、今回は、湯たんぽの使い方を紹介したいと思いますので参考にしてみてください。

湯たんぽの使い方

寒気がして気分が悪いとき、寒くて寝つけないとき、全身および足部の保温や安楽のために用います。

● 介護のポイント

1. 準備

- 1) 湯の温度、量が適切である
（ゴム製 60°C程度）
（金属製 80°C程度） ←
- 2) ゴム製の湯たんぽでは空気をぬく ←
- 3) カバーで完全におおう ←

やけどを防ぎます。

ゴムは熱に弱いので、低めの温度とします。

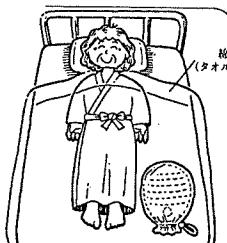
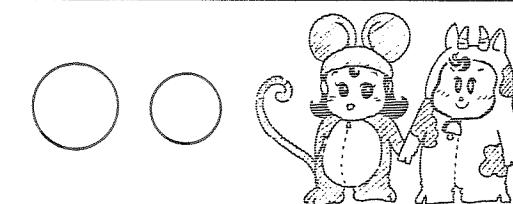
2. 与え方

- 1) からだからはなした位置に置く
- 2) 使用中は観察をする ←

空気の膨張により湯が漏れるのを防ぎます。

からだを動かして直接触れることによるやけどを防ぎます。

与えた位置が的確であるか、交換する必要はないか確認する為です。



- 身体から離した位置に入っていますか
- 観察していますか
 - ・湯たんぽがからだに触れていないか
 - ・湯が冷めていないか



- 湯の温度、量が適切ですか
- 空気をぬきましたか
- 栓をきちんとすると
- カバーを完全にかけていますか

情報報

先月のデイサービスの日玉は何と言つても、

串本大島へ行つて来た遠足です、

皆すごく楽しくてよかったですと、言つてくれました。

又私たちも皆が子供や孫も連れつてくれへん
と言う話を聞くと、又行けるときが有つたら
行きたいと思いました。

◎今月の、デイサービスの予定は

クリスマスカード作り、床でダーツ、
ボールで火祭りです。

これからも、色々ゲーム等を

皆で考えて作つて行きたいと思いますので、

皆さん飽きずに来て下さい。

これから、ますます寒くなりますので風邪などを、
ひかないように、体にきをつけ下さい。

職員一同





ボランティア情報

「社協ふれあいひろばを終えて」



今回で 2 回目となるこの事業も、内容がいまひとつなのか、場所に問題があるのか、昨年より寄つて行ってくれた人が少なかったようです。しかし、忙しいなか 9 名のボランティアさんが手伝ってくれたので、大変助かりました。有難うございました。来年は、みんながびっくりするような事を考えて、「ひろば」に足が運ぶように頑張ります。よい案がありましたら、一報下さい。

十一月の「なんでも相談所」の開設について

寄附金を次の

方々から戴きました

今月の開催日と場所は次の通りです。

- 二日（木）小川口クラブ
- 十六日（木）「ミセン

相談時間は、午後 1 時から 3 時までです。また、電話での相談も受け付けていますのでご利用下さい。

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
匿 名 様 様 様 様
(赤木) (板屋)
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
匿 名 様 様 様 様
(町内有志) (楊枝)
(板屋)

本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。

事務局より



高齢者生活福祉センター居住部門入居者募集について

「社協だより 67 号」でお知らせ致しましたが、現在のところ入居希望者が出てきていませんので、再度募集したいと思います。また、近々放送でも募りますのでご希望の方はお知らせ下さい。対象者は概ね 65 歳以上の高齢者世帯です。

ふれあいネットワーク

きわ 社協 だより

ふれあいの

町づくり

社会福祉法人

紀和町社会福祉協議会

第70号

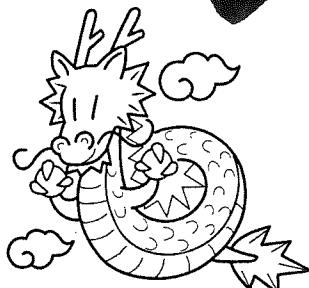
Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

おは

かく 新年

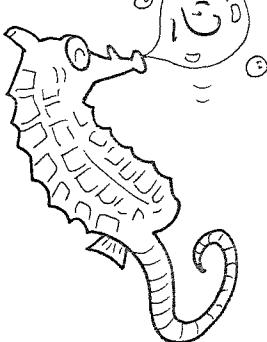
あけましておめでとうございます。

昨年もいろんなことがありました。みんなさんはいかがでしたでしょうか。今年は、紀和町社会福祉協議会にとって大変な年になりそうです。介護保険制度が、4月1日より開始となります。どれだけの在宅サービスを提供していくことが出来るのか心配ですが、職員一同精一杯頑張りますので、ご協力ご指導宜しくお願い致します。



人を想いやる
やさしい人へ

笑顔と
元気です。



やさしくあたたかい

家庭介護

昨年は、色々有難うございました。わたしたちは日々一日が勉強の毎日です。いろんな面でご迷惑をおかけしたこと也有ったかと思いますがご勘弁下さい。大きな気持をもつてこれからわたしたちを見てやってください。

今回は、今年2000年にあたりヘルパーの気持ちを文字に書きみなさまに、お誓いしたいと思います。

自分にきびしく、人にやさしく～。

致します。

今年も頑張ります。宜しくお願ひ

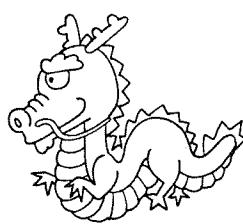
に生かしたい！

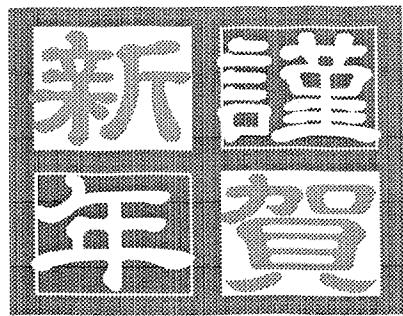
利用者の気持ちを何より大切に。

そこからさまざまな事を学び仕事を
住みなれた家で安心自立を。

みんなで支え合おう介護保険。

やさしいヘルパーになれるぞ～。





新年賀 デイサービス情報

先月のデイサービスの内容は、

クリスマスカード作り(カードに、塗り絵をする)

床でダーツ(床に的を立て、的にボールをくっつける)

ボールで火祭り(ボールにひもをくっつけて、火祭りのようにする)

以上の内容でした。

デイサービスの皆さんは、一生懸命になつてゲームを楽しんでいました。

◎今月の、デイサービスの予定は

1月7日に、デイサービス新年会

すろろくゲーム

新年会のビデオ観賞

福笑いです

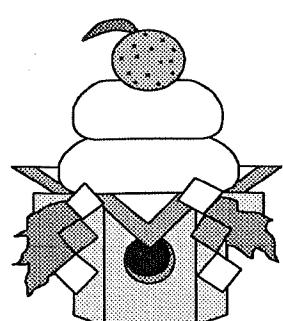
又今年も色々楽しいゲームを考えて行きたいので

本年も昨年同様よろしくお願ひ致します。

◎これから、ますます寒くなりますので

風邪などをひかないように身体にきおつけて

よいお年をお迎え下さい。 職員一同



ボランティア情報

まだまだこれからがんばるぞー

入鹿温泉宅配便「おゆっこ」



ずいぶんお休みしましたが、終わったわけではありません。入鹿温泉宅配便「おゆっこ」一人暮らし老人等に300円で自宅の浴槽に温泉を宅配しています。現在5件のお宅に宅配しています。月に一度の活動なのであまり知られていないので（少し休んでいました）覚えて下さい。「おゆっこ」です。ただ今一緒に活動していただける方、募集中！

いよいよ2000年区切りのいい年です。ここで一つ、今年の目標をたてたいと思います。それは、「一田一善」何でもいいからこの事をしっかりと肝に銘じて実行して行きたいと思っています。みなさまも何か一つ、今年の目標を見つけて実行してください。

よいお年をお迎え下さい。



事務局より

じかに
実行やござく

今月の開催日と場所は次の通りです。
 ○四日（木）小栗須クラブ
 ○二十日（木）出谷クラブ
 相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますのでご利用下さい。

歳末たすけあい募金にと日本土石株式会社社長 棕野玲司様よりご寄附戴きました。本当にありがとうございました。大切に活用させていただきます。

○大石平恭三様（丸山）
 ○奥岩大様（御浜町）

寄附金を次の
方々から戴きました

ふれあいネットワーク

きわ社協だより

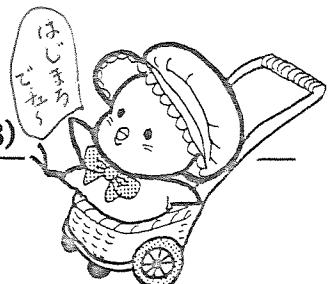
ふれあいの 町づくり

第71号

社会福祉法人

紀和町社会福祉協議会

Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

さあ！いよいよ秒読み！

始まるご介護保険

みなさん寒い毎日が続いますが、いかがお過ごしですか。

さて、いよいよ介護保険制度が4月1日より開始となります。

社会福祉協議会では、介護保険制度での在宅サービス事業者として、業者登録を行っているところです。

一には、サービスの計画などを行う。

居宅介護支援事業 (ケアーマネージャー)

二には、ヘルパーによる訪問介護 (家事援助・身体介護)

訪問介護事業

三には、デイサービス事業 (日帰り介護)

通所介護事業

四には、入浴サービス事業 (自宅での入浴サービス)

訪問入浴介護事業

この4つの事業を行う事になっています。職員一同、みなさまに満足の行くサービスが提供できるように一生懸命頑張りますので、紀和町社会福祉協議会の各事業を利用戴きますようお願い致します。

また、認定にもれた、いわいる「自立」となった方々にも、これまでの福祉サービスを提供していきます。ただし、利用料を徴収致しますので（まだ金額については決まっていません）ご協力宜しくお願い致します。

住みなれたこの町で、みんなで助け合い楽しい暮らしができるよう頑張って行きましょう。



やさしくあたたかい

家庭介護

敷き布団

(1) 木綿わた



①木綿が固めに入ったものを選ぶ

②汗や水分を吸収しやすいので乾燥（日光に当てる）が必要。



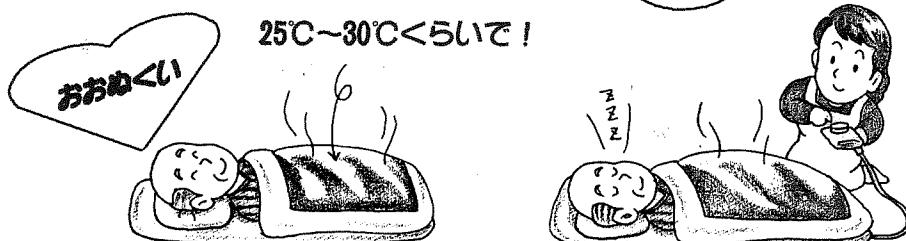
2枚を順番に入れかえる

2枚重ねの方が好ましい。



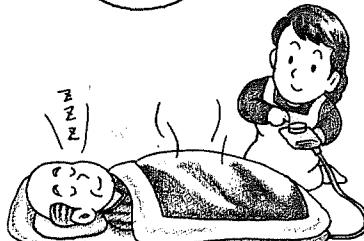
電気毛布

25°C~30°Cくらいで！



必要以上に温度を上げない。

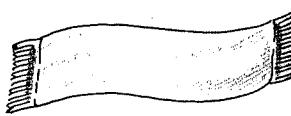
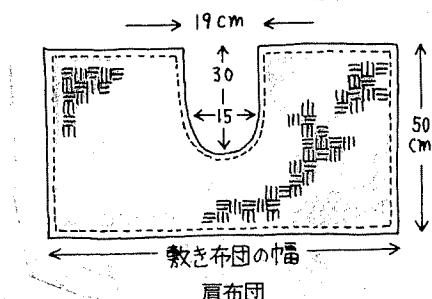
全身を覆わない（主として下半身）



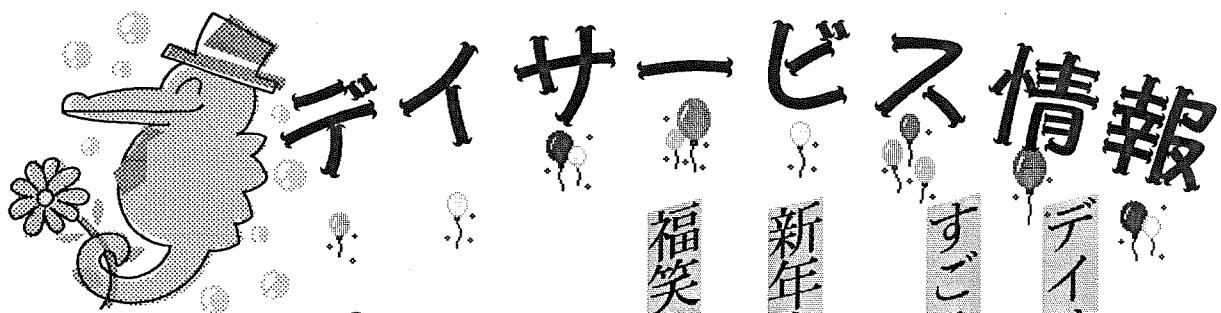
眠りについてたら温度を下げる。

体内の水分に気をつける。

肩が寒いときは、肩布団、ショールなどを利用しよう。



ショール



◎先月の、ディサービスの内容は

ディサービス新年会

感想　（今年の新年会は皆集まって行つたけど、

とても盛り上がってとても楽しかったです）

すごろくゲーム

感想　（年に一度のすごろくゲームですけれど、

カードを引いてひげとか、かつらなどをつけるのが当たるとともにぎあつっていました）

新年会のビデオ鑑賞

感想　（皆で行つた新年会のビデオを見て自分の隠し芸や

人の隠し芸を見て大笑いをして喜んでいた）

福笑い

感想　（目隠しをして顔を作つて行きましたが

いろいろな顔ができるて皆で大笑いをしました）

◎今月の、ディサービスの予定は

豆まきゲーム　バケツにシューート　後ろにダーツ

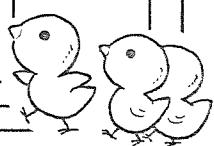
クイズ（この時に1月2月生まれの誕生日会をします）　ひな祭り工作です
そして2月7日月曜日に、入鹿中学校の生徒先生十一名が

体験学習に来てくれます



みなさんご協力戴きました、このボランティア活動で、2台目の電動ベットを購入でき、200,000円が集まりました。約2年間での収益となりますが、さらなる目標の3台目の購入を目指し、頑張って行きたいと思っていますので、今後ともご協力宜しくお願ひ致します。また、回収の時にはなるべく缶の中身の確認や、スチールとの区別を宜しくお願ひ致します。

アルミ缶回収ボランティア情報



「皿の「なんでも相談所」

の開設について
今月の開催日と場所は次の通りです。

**三田（木）大栗須クラブ
十七日（木）コミセン（法務局）**

相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますのでご利用下さい。



事務局より
デイサービス無料体験実施についてお知らせ致します。かれこれデイサービス事業開始するも、まる10年を迎えようとしています。しかし、まだまだこの事業も利用される方が少ないよう思われます。寝たきり老人等を一日預かったり、虚弱な老人等のリハビリ体操や入浴、健康チェック、ゲーム等を行っています。みんなが集まりますのでいろんな話も出来ます。一度試しに来てみてください。職員一同待っています。詳しくは、紀和町社会福祉協議会へ

寄附金を次の

方々から戴きました

○坂口 誠一様（楊枝川）
○匿 名 様（板屋）

本当にありがとうございました。大切に活用させていただきます。

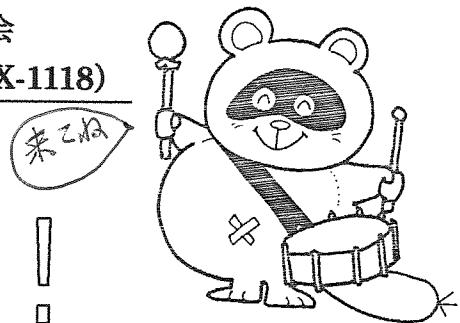
かれいネットワーク
きわ社協だより
 かれいの 町づくり
 社会福祉法人
 紀和町社会福祉協議会

第 72 号

TEL 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

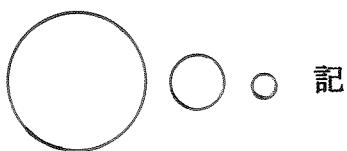
紀和町社会福祉協議会

職員募集!



みなさんお元気ですか。いよいよ介護保険が 4 月 1 日より開始されます。社会福祉協議会もいろんな面で、今以上に忙しくなる事が予想されます。介護保険サービス事業者として頑張って稼がなくてはいけません。また、地域福祉の推進も進めて行かなければなりません。このように 2 つの事業を同時に進めていく 12 年度となります。職員一同精一杯頑張りますので、ご指導ご協力よろしくお願ひ致します。また、介護保険対象者の方につきましては、紀和町社会福祉協議会の各介護保険サービス事業をご利用戴きますよう重ねてお願い致します。

さて、下記の通り紀和町社会福祉協議会職員を募集致しますのでよろしくお願ひ致します。



募集人員

1名

受験資格

- ・福祉に深い理解と情熱を有する者で、昭和 40 年 4 月 1 日以降に生まれた者
- ・看護婦（士）又は准看護婦（士）資格を有する者
- ・普通自動車免許証を所持する者

提出書類

- ・職員採用申込書 {社協備付}・自己申告書 {社協備付}・健康診断書
- ・履歴書 {市販写真一葉添付}・看護婦（士）又は准看護婦（士）免許の写し

受付期間及び書類提出場所

- ・平成 12 年 3 月 1 日から平成 12 年 3 月 10 日 17 時までに紀和町社会福祉協議会まで直接持参のこと

試験日時

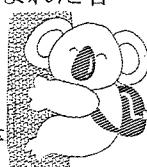
- ・日 時 平成 12 年 3 月 15 日 10 時より
- ・場 所 社会福祉法人 紀和町社会福祉協議会
- ・試験内容 面接試験及び作文

採用予定年月日

平成 12 年 4 月 1 日

詳しくは

紀和町社協へ (TEL 05979-7-0633)



やさしくあたたかい

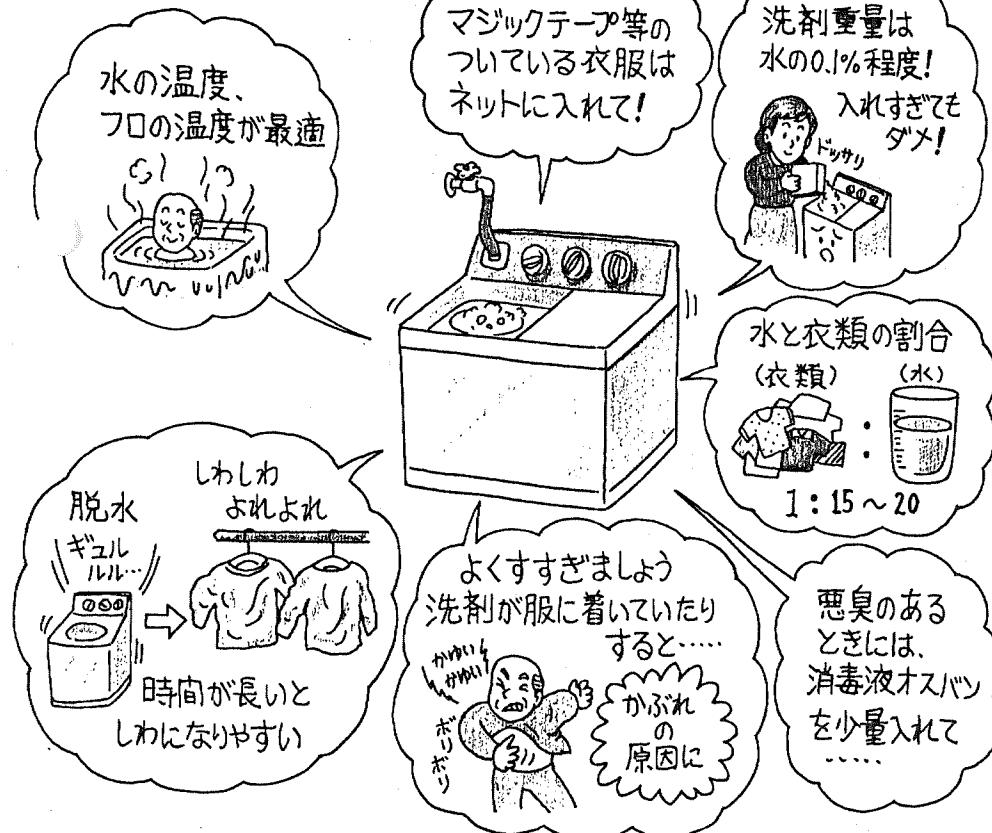
家庭介護

洗 灌

洗濯の必要性

- 汗、油汚れをとる。
- (1) 害虫、カビを予防する。
- (2) 悪臭をとる。(ノ)
- (3) 通気性を良くする。
- (4) 保温性を良くする。
- (5) 湿気をとる。

洗濯機で洗うポイント



ヘル

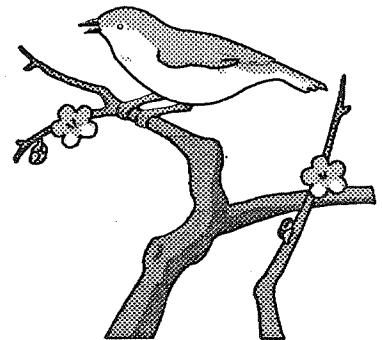
ハピ

だ

よ

り

デイサービス情報



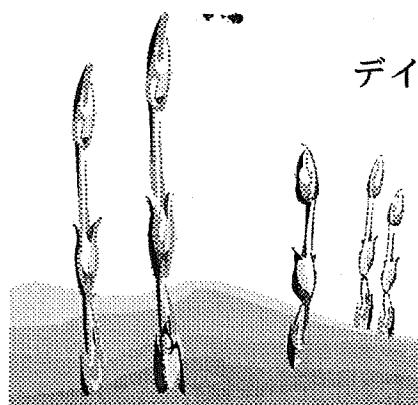
2月7日(月)に入鹿中学校の生徒(8名)先生(3名)が、高齢者生活福祉センターに体験学習に来てくれました。3台の車に便乗して迎えに行って、みんなで楽しくゲームをして昼食を食べて中学生による楽器演奏を聴かせてもらいました。センターに来ている人達は、子供たちとはあまり話をしたりするきかいが無い人が多いので皆楽しそうな顔をしていました。又今度も来てくれるそうなので、皆さん楽しみにしていてください。入鹿中学校の生徒及び先生の皆さんどうもありがとうございました。

来月(3月)のデイサービスの予定は
ひな祭り工作、ストラックアウト、ありゃなんだ、
ボーリング、輪投げ大会の予定です。
皆さん楽しみにして居てください。

デイサービスに関するご意見ご希望が有りましたら
職員に伝えて下さいお電話でも構いません。

☎ 7-0633

☎ 7-1117

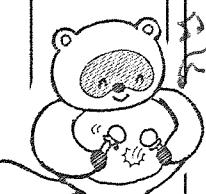


ボランティア情報

紀南地域 ボランティアのつどい開催!

去る、2月27日(土)紀南郡・熊野市の各ボランティアが一回り集まり、田原の活動をグループでの話しや介護保険とボランティアの係わりを主幹の杉谷さんより講演がありました。

この中では、介護は「ベルバー」が中心となり、家族は「精神的」な支えを担う方が介護を受ける人にとっても良いのでは。また、家族だけで介護を抱え込むのではなく、上手に介護サービスを利用すれど、少しでも、健康で余裕をもつて介護を続けたいのです。また、いろんな面で隣近所やボランティアなどとも手伝つてもらうことも、大切なつどいの一つです。などボランティアの活動の内容と必要性を話されました。そして、各グループでの話しの中で、男性の参加が少ない。若い人が少ない。ボランティアしている時に、子供を預かってほしいなどいろいろな意見があり、大変勉強になりました。紀和町から6名の参加でした。(苦勞様)



II世の「なんでも相談所」

今月の開催日と場所は次の通りです。

- ・二日(木)川畠クラブ
 - ・十六日(木)上川出張所
- 相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますので、利用下さい。

給食ボランティア募集!

只今、紀和町では14の給食ボランティアグループが活動しています。しかし、悩みも多い、その一つに男性の(配食中心)の参加が待たれています。

ご協力よろしくお願いします。

会福祉協議会へご相談下さい。

事務局より

介護保険導入を控え、みなさまも色んな不安があるかと思いますが、自分一人で悩まずどんな事でも結構ですので、紀和町社会福祉協議会へご相談下さい。

方々から戴きました



*岡本 文喜 様 (板屋)

元博

*匿 名 様 (板屋)

*上ノ平美員 様 (丸山)

*鈴木とみ子 様 (板屋)

*匿 名 様 (板屋)

*匿 名 様 (所山)

*山川 雅史 様 (平谷)

本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。

ふれあいネットワーク
きわ社協だより
ふれあいの 町づくり

第73号

社会福祉法人

紀和町社会福祉協議会

Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

始まったぞ！

介護保険サービス



いよいよ始まりました介護保険制度。 みなさんご存知ですか。

紀和町社会福祉協議会では、何回かこの「社協だより」で、いろいろ介護保険について訴えてきましたが、いよいよ活動開始となりました。この制度の介護サービスに関しては、紀南広域連合（熊野市・御浜・紀宝・紀和・鵜殿）で、それぞれの地域において同じ介護サービスが提供できるように各社会福祉協議会を中心に準備してきたところです。しかし、国の対応等がいろいろ遅れる中出発となりました。紀和町社会福祉協議会においても、在宅で介護サービスを提供する為に介護支援専門員（ケアマネージャー）が、要介護者や家族と相談をしてプランをたててからサービスの提供となる訳ですが、今のところ少し出遅れているのが現状です。

しかしながら、4月1日より介護保険制度が始まりました。介護サービスは要介護者との契約のもとで始まるのですが、先に介護サービスを提供するといつたように出遅れています。

紀和町社会福祉協議会では通所介護（デイサービス）、訪問介護（ホームヘルプ）、訪問入浴を行います。要介護者や家族の意思を最大限くみとりながら職員一同頑張って行きますので、みなさんのご理解とご協力をよろしくお願いします。紀和町社会福祉協議会の介護サービスをご利用戴きますようお願い致します。

また、いろいろな疑問や問題がありましたら、どうぞご連絡下さい。そして、介護サービス計画（プラン）を紀和町社会福祉協議会の介護支援専門員にお任せ下さい。精一杯頑張りますので宜しくお願い致します。

やさしくあたたかい

家庭介護

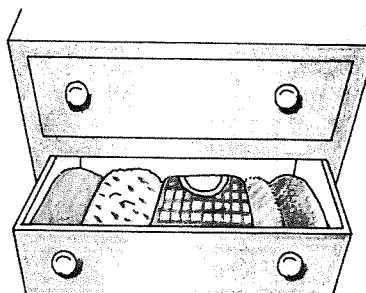
花のたよりも聞かれる頃となりました。重くてかさばる服が多かった冬に比べてこれからは、軽くて動きやすい服装になります。しわになって、タンスにかたづけるのが大変ですが、次のように整理してみてはいかがでしょうか。一度おためしください。

被服の整理

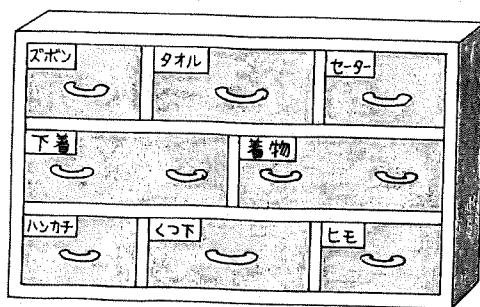
(1) 使う頻度の高いものは取りやすい位置へ



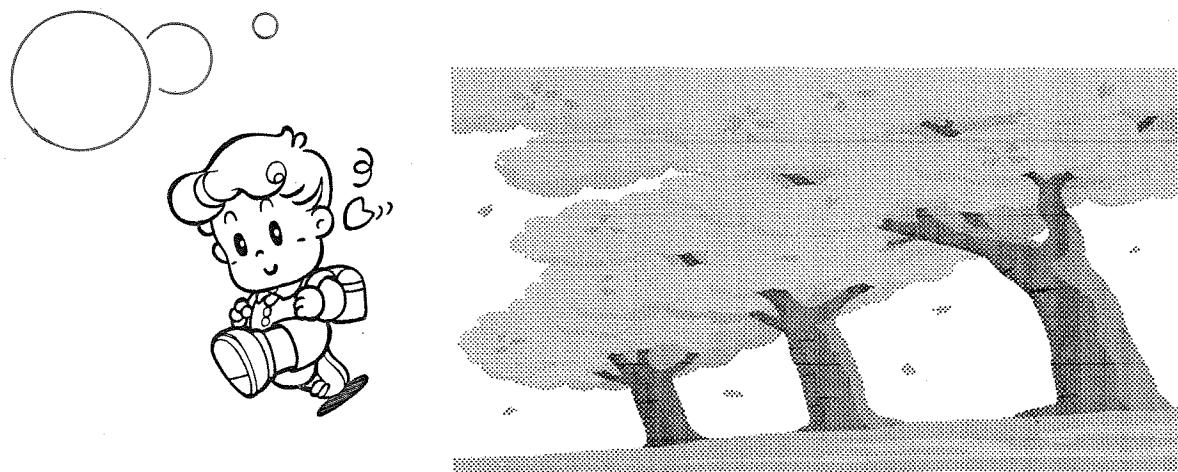
(2) 取りやすいように整理整頓



(3) ラベルをはっておくとわかりやすい。



く
れ
い
一
だ
よ
り



デイサービス情報

3月のデイサービスは
ひな祭り工作、ストラックアウト、ありゃなんだ、
ボーリング、輪投げ大会の予定でした。

4月の予定は、
暖かくなったので、第一週は散歩

第2週はカメレオングーム

第3週は錢形平次ゲーム

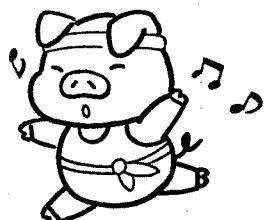
第4週はカエル君ゲームです。

楽しみに来て下さい。

職員一同お待ちしています。

また 介護保険が、4月から始まります。

自立者の方もデイサービスを今までのように
来られますので心配しないで来て下さい。



ボランティア情報

県共同募金会より車を戴きました

三月三十日に贈呈式が県社会福祉協議会でありました。この車は、年末に皆さんに募金のお願いに地区福祉委員が伺い、その集まつた募金で配分されました。県内では二十一台が各社会福祉協議会に贈呈されています。これから町内を走りますのでご覧下さい。有り難うございました。



四田の「なんでも相談所」の開設について

今月の開催日と場所は次の通りです。

・六日（木）花卉

・二十日（木）小森青年会館

相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますのでご利用下さい。



手話サークル

「ほたる」会員募集！

只今、毎週土曜日午後七時より福祉センターで行っています。お菓子を食べながら気軽に手話を勉強しています。一度来てみてください。待っています。

事務局より
みなさまから寄付戴きました寄付金で、車を購入致しました。後部座席が外に自動で下りてくる乗りやすい車です。真っ白な車です。有り難うございました。



寄附金を次の方々から戴きました

*山城キワエ 様(平谷)

*匿

名

様

(板

屋

)

*東

昭美

様

(板

屋

)

*匿

名

様

(丸

山

)

*匿

巖

様

(板

屋

)

*中西

正明

様

(赤

木

)

*南

サキ

様

(小栗須

)

*匿

名

様

(板

屋

)

*中本

真人

様

(小

船

本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。



ふれあいネットワーク

きわ 社協 だより

ふれあいの 町づくり

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会
TEL 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

歩き始めた介護保険制度

介護サービス

(2)

4月1日より動き始めた介護サービス、職員一同頑張ってサービス提供を行っています。通所介護（デイサービス）は今までどおり、自立者と要介護者を対象に行っています。1週間に2回の利用をしていただいている方もいます。訪問介護（ホームヘルプ）は土曜、日曜、祭日にかかわらずサービスを提供しています。また、訪問入浴介護サービスも行なっています。要介護者や家族の意思を最大限くみとりながら職員一同頑張って行きますので、みなさんのご理解とご協力をよろしくお願いします。紀和町社会福祉協議会の介護サービスをご利用戴きますようお願い致します。いろいろな疑問がありましたらどうぞご連絡下さい。

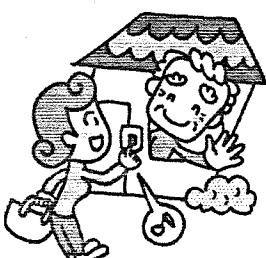
自宅を訪問

訪問介護
(ホームヘルプサービス)

ホームヘルパーにより、入浴、排せつ、食事等の身の回りの世話をうけられます。

訪問入浴介護

巡回入浴車により、入浴の介護をうけられます。



施設へ日帰り
で通所



日帰り介護
(通所介護・デイサービス)

特別養護老人ホーム、老人福祉センター、およびデイサービスセンター等にかよって、入浴や食事の提供等の日常生活の世話、機能訓練をうけられます。

**介護サービス計画
の作成**

介護支援サービス
(居宅介護支援)

要介護者等の状況に応じて介護サービス計画を作成し、計画に基づいたサービスが利用できるよう支援をうけられます。



やさしくあたたかい

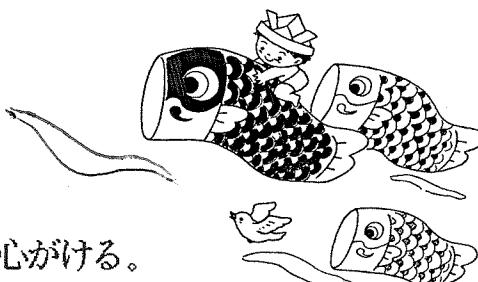
家庭介護ヘルパードより

食品の衛生

台所と衛生管理

(1) 台所の管理

台所は、常に清潔に保つよう心がける。



(2) 手指の衛生

調理前には手指を石鹼などで十分洗浄し、できれば消毒する。

ヘル
パ

(3) 器具・食器の管理

器具・食器を十分に洗浄・消毒した後乾燥させ、直ちに収納戸棚やふた付きケースに保管する。

消毒方法——①煮沸、②乾燥、③日光、④殺菌剤

——
だより

(4) 食材料の管理

食材料は、購入する際、表示、品質などをよく点検し、調理前に十分に洗浄する。

(5) ネズミ、食品害虫対策

食中毒、伝染病などを媒介するネズミやゴキブリの防除対策に心がける。

食中毒予防の三原則

- ① 細菌によるもの
- ② 自然毒によるもの
- ③ 化学物質によるもの



デイサービス情報

4月のデイサービスは
散歩、
カメレオングーム、
錢形平次ゲーム、
カエル君ゲーム、をしました。

ゲームはかなり盛り上がって
楽しそうにやっていました。

5月の予定は、
暖かくなったので、第一週は釣り堀ゲーム

第二週はちぎり絵

第三週はバランスゲーム

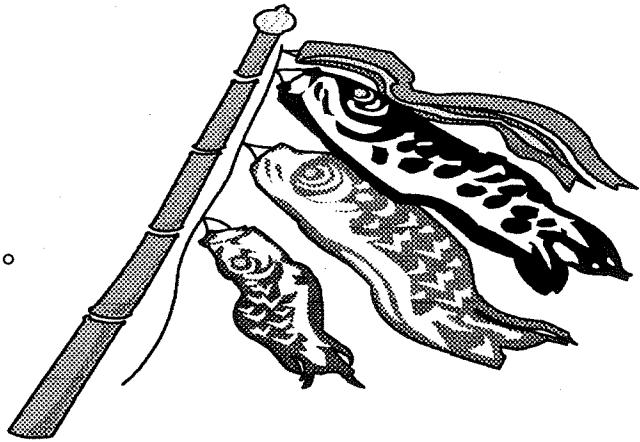
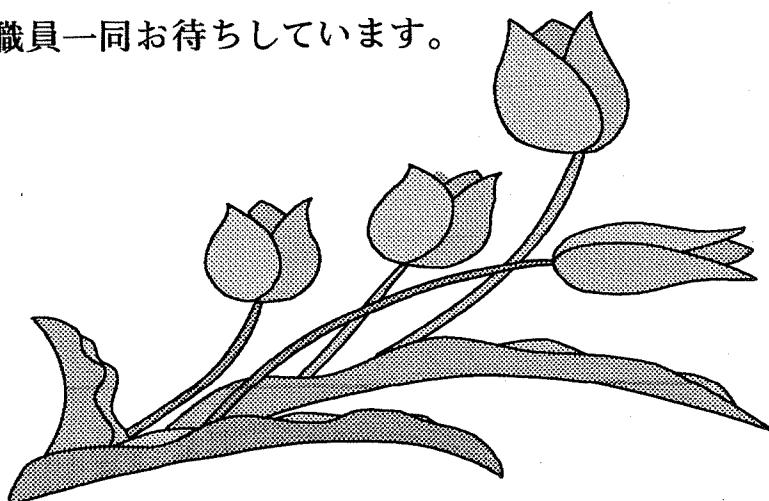
第四週はボールを輪に入れゲーム

第五週はこりゃなんだです。

皆さん楽しみに来て下さい。

5月に入りだいぶ暖かくなって来いろいろと忙しくなって
来るでしょうが、身体のほねやすみだと思って来てください。

職員一同お待ちしています。





ボランティア情報

中級ボランティア講座の開催!

いま、災害ボランティアの関心が高まっていきます。そんな中での、この講座の開催ですが、「救命講習」を行う事となりました。いつ何時どんな災害があるかわかりません。そんな時、少しでも「知っているか」「ぜんぜん知らない」とではうんざんの差があるとのことです。是非この機会に受講してみては如何でしょうか。開催日時は左記の通りです。

記

開催日時

平成十二年五月二十八日(日)



アルミ缶回収へのお願い

現在みなさんにご協力戴いていますアルミ缶回収についてバラバラではなく袋にまとめて出していただければ幸いです。宜しくお願いします。

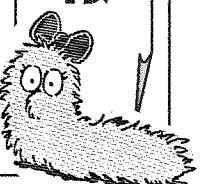
協力下さい。

内 容

対象者 南郡ボランティア講座修了者等
申込み期限 五月十九日(金)

詳しくは社会福祉協議会にご連絡下さい。

主催は南郡社会福祉協議会です。



五月の「なんでも相談所」

今月の開催日と場所は次の通りです。

- ・十一日(木) 小船クラブ
 - ・十八日(木) 長尾クラブ
- 相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますのでご利用下さい。

寄付金を
次の方々から貰いました。

*生活改善グループ 様
*小森婦人会一同 様
*久保 幸一 様 (矢ノ川)
*匿 名 様 (板屋)
*那智 なつ 様 (板屋)



本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。

事務局より

ずいぶん暖かくなりましたが、風邪が流行っていますので気をつけてください。

さて、みなさんも給食ボランティアに協力下さい。

ふれあいネットワーク

きわ 社協 だより

ふれあいの 町づくり

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会
Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

基幹型支援センター いよいよ発進！



12年度より紀和町社会福祉協議会が町より委託を受けてのこの事業の展開となります。どういうことをしていくのかを少しここで説明いたします。

原則として町村に1カ所のみ設置可能です。

事業内容

- ・地域型在宅介護支援センターの総括と、支援
- ・介護予防・生活支援サービスの総合調整
- ・介護サービス機関（ケアマネージャーを含む）の支援
- ・介護予防教室事業
- ・介護サービス情報の整備



地域ケア会議の設置



なかなか事業内容を箇条書きにしてもわかり難い部分があろうかと思いますが、ようするに自立者を中心にして、介護を必要としないように支援していく事業と心得ています。しかしながら当然介護者や要介護者からの相談事も受けていき、地域在宅介護支援センター及び保健医療係、福祉課との連携を密にしながらこの事業を推進して行きたいと思っています。

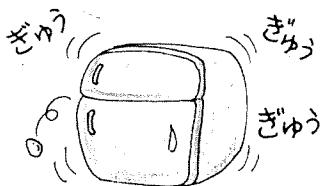
まだまだ、これからですがこの町で本当に住んでて良かったと心から言える、町作りに全力で頑張って行きますので、住民各位のご協力をよろしくお願い致します。

やさしくあたたかい

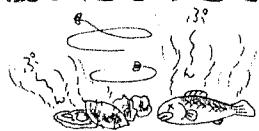
家庭介護

冷蔵庫の衛生管理

(1) 冷蔵庫に詰め込まないようにする。

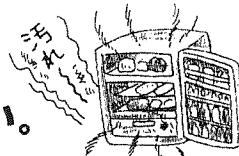


(2) 冷蔵庫内を清潔に保つ

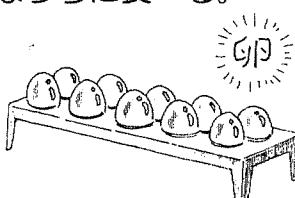


たまごは新鮮なうちに食べる。

(3) 腐ったものをそのままにしておかない。



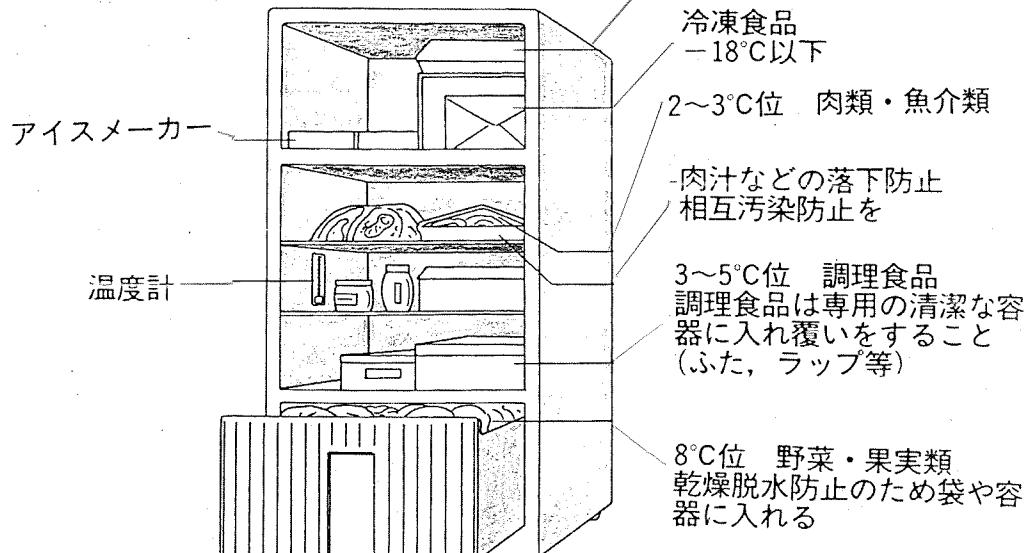
(4) 長時間入れておくと鮮度が低下する。



(5) ラップなどで食品をよく包む。

(6) 適切な冷蔵庫内温度を保つ。

◎冷蔵庫内温度と食品の位置



解凍したものは早く食べる
再度凍結は危険

冷凍食品
-18°C以下

2~3°C位 肉類・魚介類

肉汁などの落下防止
相互汚染防止を

3~5°C位 調理食品
調理食品は専用の清潔な容器に入れ覆いをすること
(ふた、ラップ等)

8°C位 野菜・果実類
乾燥脱水防止のため袋や容器に入れる

ヘル

パ。

だより

○

デイサービス情報

5月のデイサービスは

釣り堀ゲーム、

バランスゲーム、

ちぎり絵(折り紙を折って色紙に貼り付ける)身体検査

ボールを輪に入れゲーム、をしました。

ゲームはかなり盛り上がって楽しそうにやっていました。

貼り絵はみんな目が悪いなどと言って作っていましたが、

出来上がると嬉しそうな顔をしていました

6月の予定は、

第一週はこりゃなんだ

第二週はストラックアウト

第三週はボールでカーリング

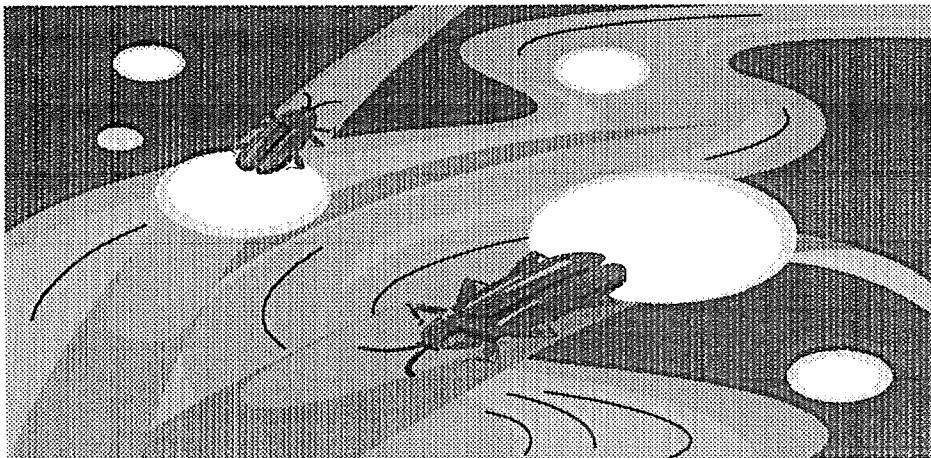
第四週は豆と輪ゴムリレー

第五週は誕生日会

皆さん楽しみに来て下さい。



これからも、いろんなゲームなどをみんなで考えて行きますので
楽しみにして来て下さい。職員一同お待ちしています。



ボランティア情報

ボランティア講座の開催予告

このとしも前年度同様ボランティア講座が開催されます。南郡四ヶ町村での開催となりますが、このところ紀和町からの参加者が少なくなっています。せっかくの機会ですので友達を誘つて何回でもご参加ください。介護と共にこの講座も充実してきていますのでふるつてご参加ください。

なお、開催は九月頃からの開催となつて今まで時間は充分です。考えてみてください。また、ご連絡致します。

そして、今回は紀和町単独でちびっこボランティア講座を小学生・中学生対象に1回ずつ開催を予定していますので、どうぞお子さんへの呼びかけをよろしくお願ひ致します。

今回は予定ばかりで申し訳ございませんが、実施の時はご参加ください。

何ごとも
ケタケン
たすけだよ

カン
うれやマニ
洗うるこ

社会福祉協議会

次の方々から感謝されました。
お問い合わせ

六田の「なんでも相談所」の開設について

今月の開催日と場所は次の通りです。

- 一日（木）楊枝クラブ
- 十五日（木）コミセン

（法務局同席）

相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますのでご利用下さい。

本当にありがとうございました。大切に活用させていただきます。

事務局より

介護保険が始まり2ヶ月が過ぎましたが、みなさん如何ですか。充分な活用がでていますか。社会福祉協議会のケアマネージャーがいろんな相談事も受け賜りますのでご活用ください。

また、福祉機器や福祉用品なども取り次ぎ等していますのでご相談下さい。

介護保険に関することどんなことでも相談下さい。みんなの役に立つ紀和町社会福祉協議会に思っています。

寄付金を

*匿名様（板屋）
*西岡博邦様（大栗須）
*匿名様（板屋）
*松浦家様（和氣）

ふれあいネットワーク
きわ 社協 だより
 ふれあいの 町づくり
 社会福祉法人
 紀和町社会福祉協議会
 第76号 Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

車椅子対応特別車両（軽）寄贈戴きました。

先ごろ、車椅子対応特別車両の寄贈がありました。紀和町内の道路事情が良くなつたとはいえ、まだまだ狭い道や坂道等があります。今あるリフト車両では送迎しにくいところでも、この特別車両があればその家の近くまで行くことが可能となり大変便利になりました。

また、今後の課題としてこの車両の空いたときの有効活用をと思っていますが現在検討中です。介護保険が始まるとよりきめ細かなサービスが求められているときだけに大変ありがたく思っています。ありがとうございました。大切に活用致します。（倉本やゑ子 様より寄贈）



い対策

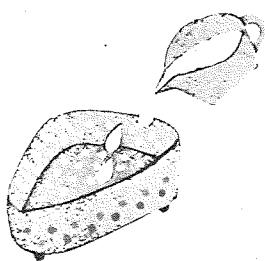
つとうしい梅雨がやってきました。この時期、特に理には心したいところです そして高温多湿になるとるのが臭い湿気が多くなると臭いが発生しやすくなるのです。少しの気使いで、気持ちよく過ごせることができるのであります。

材料を使ってできる臭い対策を紹介します。

三角コーナーに……

消臭と殺菌効果のある酢を、同量の水で割って三角コーナーにかけると、臭いが取れる同時にヌメリも取れます。

酢



ペットのオシッコの臭い

家の玄関や軒先が猫のおしつこで臭ったら、酢と同量の水で割った酢水を振りかけておきます。

こうしておくと、動物も寄りつかなくなります。

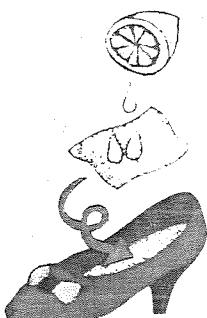


お菓子

下駄箱や靴の中に、お菓子の袋に入っているシリカゲルを除湿剤として活用するのも知恵です。

鍋の臭いに……

魚などを煮つけた後の鍋の臭いを取るには、水を張った鍋にレモンを入れて5分ほど煮ると臭みが取れます。
レモンに含まれている酸には、生臭さを消す働きがあるんですよ。



レモン

靴の臭いに……

汗ばむ季節、靴の臭いは気になりますね。

人間の足は1日に約コップ1杯分もの汗をかくので、そのまま放つておくと、あのむれたいやーな臭いが。

そんなときには、レモン汁を含ませたガーゼで、靴の中を拭くと臭いが取れます。エチケットにぜひどうぞ。

蚊取り線香は虫避けだけではないのです。実は、蚊取り線香の除虫菊という成分が消臭剤としての効力を發揮し、部屋

の消臭にも効果があるのです。

今年の夏は、蚊取り線香がおすすめです。

蚊取り線香



一
ル
バ
ー
だ
よ
り

デイサービス情報

6月のデイサービスは

第一週はこりゃなんだ 第二週はストラックアウト
第三週はボールでカーリング 第四週は豆と輪ゴムリレー
第五週は誕生日会でした、誕生日会のときは職員と皆さんで
楽しく遊びました

7月のデイサービスは

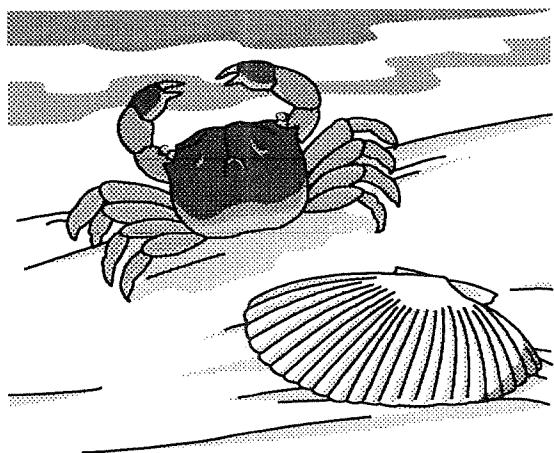
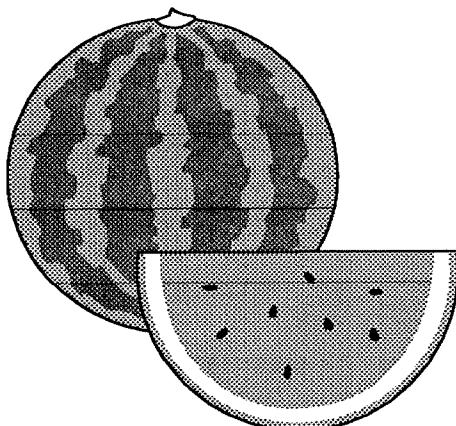
第一週はダーツ 第二週はbingo 第三週は輪投げ
第四週はフーセンバレー 第五週はボーリングです
これからも、いろんな事をみんなで考えて行きますので
いろいろご意見などが有りましたら遠慮しないで
職員にお申し付け下さい。

職員一同お待ちしています。

また当日休まれる方は、センターまでご連絡下さい。

7-0633

7-1117



社協会費のお願い

日頃は社会福祉協議会の事業に対し、ご理解、ご協力有り難うございます。今年度からの介護保険に伴う、事業においてもみなさんにご理解戴き頑張っている所です。が、いろいろ問題もあり充分なサービスを提供しているかは不安です。みんなの意見をお聞かせ下さい。

さて、今年も社会福祉協議会の会費を地区福祉委員さんがお願いにお伺い致しますのでご協力よろしくお願ひします。

昨年は1.024.300円になりました。使い道は、一人暮らし老人の給食サービス・老人の集い・ボランティア活動の推進・社協だより・社協まつり・福祉協力校への助成に活用しています。これからもみんなの社会福祉協議会として「住みなれたわが町でいつまでも暮らしたい」その思いを一緒にあって考え頑張って行きましょう。



七月の「なんでも相談室」の開設について

今月の開催日と場所は次の通りです。

- 六日（木）平谷クラブ
- 二十一日（木）丸山アク

ティブティセンター



相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますので、利用下さい。

*匿名様（板屋）
*匿名様（大河内）
*匿名様（板屋）
*匿名様（赤木）

本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。

事務局より

基幹型在宅介護支援センターが始動致しました。事務所はセンター内の相談室に設置いたしましたので、一度お立ち寄りください。支援センターでは各福祉用具の展示斡旋や相談の受けつけ等も行っています。杖なども直接手に触れて自分あつた物が選べるようにして行きたいと思っています。

詳しく述べは社会福祉協議会まで

寄付金を次のたぐわいに使わせました。



南部わびっこ

ボランティアスクール

平成十二年八月九日（水）に特別養護老人ホーム「延寿園」にて開催されます。対象者は小学校高学年の四年生から六年生までとなります。夏休みの思いでの一つになつて考え方頑張つて行きましょう。

詳しく述べは社会福祉協議会まで



ふれあいネットワーク

きわ社協だより

ふれあいの 町づくり

第77号

社会福祉法人

紀和町社会福祉協議会

TEL 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

紀和町ちびっこ ボランティアスクール 開催



ぼくも
行こ ようが
なあ



みなさんこんにちは。暑い毎日ですがいかがお過ごしですか。また、雨もよく降りますね。さて、社会福祉協議会発行の「社協だより75号」でもお知らせ致しましたが、初めて町内での開催となりますこの、「ちびっこボランティアスクール」ですが、参加者が少なくもっと多くの「ちびっこ」に参加してもらいたいと思っています。夏休みのこの一日をこのスクールに参加することで、きっと有意義な一日となること請け合いで。そして、これをきっかけに何かに目覚めることもあるかもしれません。なかなか子供自身では、申込みにくくと思いますので、おとうさん、おかあさんより進めていただければ幸です。日程等は下記の通りです。

記

- 1、 開催日時 平成12年8月24日(木)午前9時30分より
- 2、 場所 高齢者生活福祉センター集合
- 3、 内容 車椅子の説明・特養「熊南」での施設体験(車椅子介助等)
- 4、 申し込み 8月18日(金)までに紀和町社会福祉協議会へご連絡下さい。
- 5、 対象者 小学生高学年、中学生

*詳細は紀和町社会福祉協議会まで TEL 05979-7-0633



ヘルパードより

夏のお年寄りは、用心これだけは気をつけよう

夏の暑さはお年寄りにとって大敵です。そんな夏を乗り切るために、少なくとも次のような点に気をつけましょう。

①脱水に注意し水分補給をこまめにしよう

お年寄りになればなるほど、体のなかの水分貯蔵能力がなくなってくるのです。下痢や食欲低下、発汗によってすぐに脱水状態になってしまいます。こまめな水分補給をしましょう。

**②体温調整が不得手なお年寄りのため
に室温の調整をしよう**

高齢者になればなるほど、体温の調整がうまくいかなくなってしまいます。室内の温度の上昇とともに体温も上がり、体力を消耗することが多いあります。室内の温度の調整に注意しましょう。

③汚染されやすい皮膚、常に清潔に保とう

夏はじつとしていても汗をかきます。とくにねたきりなどの場合、おむつかぶれや陰部の湿疹、じょくそうなど皮膚疾患がでやすい季節です。入浴や清拭により皮膚を清潔に保ちましょう。

④偏食になりがちな夏、栄養のバランスに心を配ろう

バランスのとれない食生活は、疲労を招き、体力の低下をもたらします。普通の人でも夏は食欲がなくなります。でも、量より質を心がけ、栄養のバランスのとれた食事をとるようになります。

⑤行動範囲が狭くなりがち、涼しい日には外へでよう

真夏、いろいろな物事をすることが億劫になつたりします。それでなくともお年寄りの

行動範囲は狭くなりがちです。暑いからといって、部屋に閉じこもつているとねたきりに戻つてしまつこともあります。涼しい日にはできるだけ外に出ましょ。



デイサービス情報



7月のデイサービスは
第一週はダーツ 第二週はbingo 第三週は輪投げ
第四週は豆と輪ゴムリレー 第五週はボーリングでした、
ゲームをやるときのみんなの顔は、生き生きとしていました。



8月のデイサービスは
第一週はボーリング 第二週は散歩 第三週はゲーム
第四週は誕生会 第五週はお手玉でシュートです
お盆も近付いて、これから忙しくなると思いますが、センターに来て、
ゲームをしたり温泉に入ったりして一日を楽しく過ごしに来て下さい。



職員一同お待ちしています。



また当日休まれる方は、センターまでご連絡下さい。

7-0633

7-1117



給食サービス対象者

変更のお知らせ

この度、諸般の事情によりひとり暮らし老人への給食サービスを左記の通り変更させて頂きますのでご承知下さい。

記



一、対象者について

変更前	七十五才以上ひとり暮らし老人
変更後	八十才以上ひとり暮らし老人及び八十才以上老夫婦等へ

二、回数について

変更前	年九回実施
変更後	年八回実施

これらの変更は、九月より実施致します

のでご承知下さい。

今後も給食ボランティア活動を継続して行くには、町民のご理解とご協力が大切です。ボランティアの年齢も高齢化していますので、今後若い人達のご協力を節にお願い致します。

八月の「なんでも相談所」の開設について

今月の開催日と場所は次の通りです。

記

*三日(木)赤木クラブ

*十七日(木)西山出張所
相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますのでご利用下さい。

本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。

女性相談のおしりか

女性が抱えるさまざまな悩み心配事の相談を受け問題解決の方法を考えサポートをしていただけます。どうぞご利用下さい。相談場所等は左記の通りです。

記



ナ
ム
リ
マ
ス
ト



寄付金を
の方から貰いました。

名 様(板屋)

相談日時 月曜日～金曜日 午前9時30分～午後3時30分
相談場所 三重県尾鷲市二階 紀北保健福祉部

相談内容 結婚、対人関係、親子、経済、その他

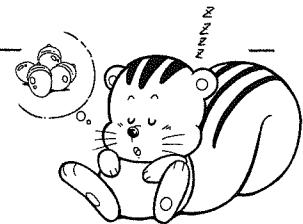
*婦人相談員が相談を受けます。来所の時は事前に電話相談を行っています。(電話 05972-3-3429) お気軽に相談下さい。

ふれあいネットワーク
きわ 社協 だより
ふれあいの 町づくり

第78号

社会福祉法人
紀和町社会福祉協議会

Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)



ちびっこ ボランティアの夏



みなさんこんにちは。まだまだ暑い毎日が続きますね。

また、ちびっこ達も元気よく各ボランティア講座に参加していただきました。有り難うございました。それぞれにいろんな思いで参加してくれた事だと思いますがいかがでしたか。きっと何かを感じてくれたと思います。夏休みのいい思い出になったことと思います。来年も開催しますのでどうぞ参加してください。

ところで、残念な事に初めて町内での開催予定だった「ちびっこボランティアスクール」ですが、参加者が少なく延期となりました。「8月中の事業が多かったのかなあ」と反省しています。そこで、秋にこの事業を開催致しますので多くの「ちびっこ」いっぱい参加して下さい。



ちびっこボランティアスクールにて
車椅子・目かくし歩行等の体験と
特別養護老人ホームでの交流

一日福祉体験教室にて
ひかり園生さんとの交流等

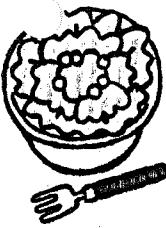
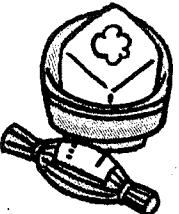
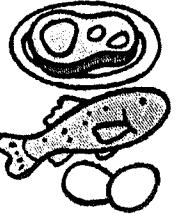
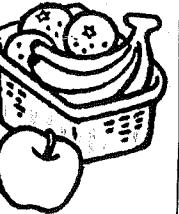


やさしくあたたかい

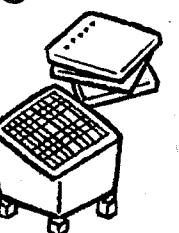
家庭介護

「健やかに老いる」ための
『食生活』『性格』『心がけ』のベスト5

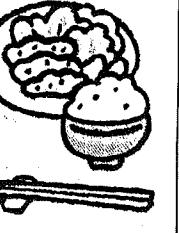
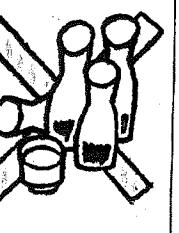
食生活

1 緑黄色野菜を食べる 	2 大豆・豆製品を食べる 	3 1日3回規則正しく食べる 	4 魚・肉・卵などを食べる 	5 果物を食べる 
97%	95%	94%	92%	91%

性格

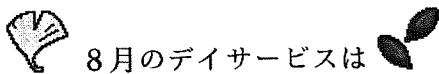
1 几帳面な方 	2 楽観的な考え方をする 	3 いろいろなことに興味を持つ 	4 活発な方 	5 物事にこる 
77%	71%	60%	48%	44%

健康についての心がけ

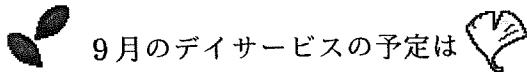
1 睡眠・休養を十分にとる 	2 規則正しい生活をする 	3 休養をとり無理をしない 	4 食事や栄養に気をつける 	5 酒をつつしむ 
94%	91%	88%	83%	82%

ヘルパードより

* デイサービス情報



8月のデイサービスは
第一週はボーリング 第二週は散歩 第三週はゲーム
第四週は誕生会 第五週はお手玉でシュートでした。



- 9月のデイサービスの予定は
- ・千枚田へドライブ
 - ・ゲーム何だろうな？
 - ・新ストラックアウト
 - ・スペシャルゲームの予定です
- これからもおもしろそうなゲームを考えて行きたいと思いますので、
楽しみにセンターへ来てください。

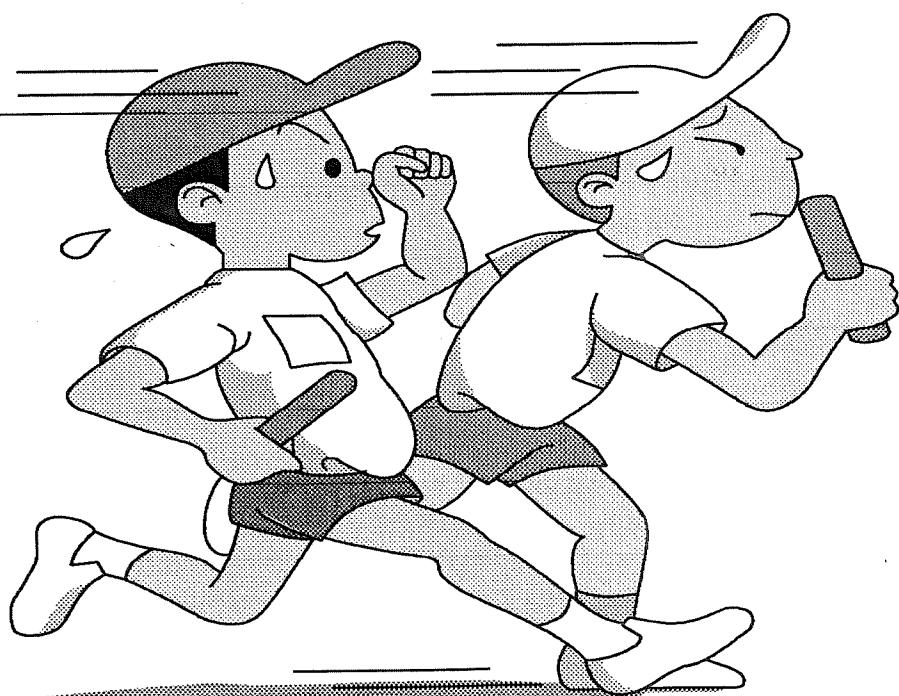
又 センターへ希望や苦情などが有りましたら職員に遠慮うせずに言って下さい。

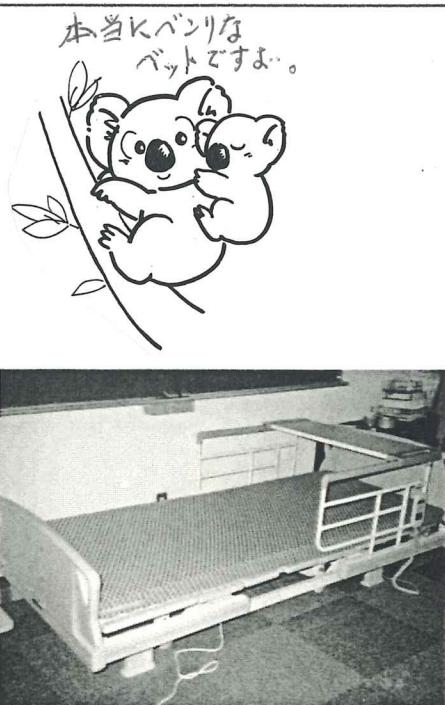


また当日休まれる方は、センターまでご連絡下さい。

7-0633

7-1117





この度、百五銀行本店（津市）より電動ベットを寄贈頂きました。県下社協関係にもいろいろ寄贈して頂いたことです。
現在ある部分で昔のギャジベット（手動）を使用していますが、使い良さから言つても電動ベットが大変便利です。
どうも有り難うございました。大切に活用させていただきます。

百五銀行より 電動ベット寄贈



九月の「なんでも相談所」の開設について

今月の開催日と場所は

次の通りです。

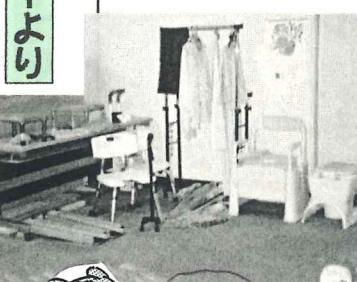
* 七日（木）大河内ヶ原
* 二十一日（木）丸山

アカバヤシセイ

相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますのでご利用下さい。

基幹型在宅介護支援センターより

このセンターの果たす役割は福祉を推進して行くうえで重要な中心的な活動を展開しなければなりません。その為には、各福祉関係等連絡を取りながら紀和町の進むべき福祉を考え、みんなで作り上げ様と思っています。さて、福祉センター内に事務所を構えていますので、お気軽に立ち寄りください。また、介護用品も一部ですが触って見て頂けるように展示しています。また、ご相談も受けた待っていますのでご利用下さい。電話での相談もお気軽にご利用下さい。（電話 05979（7）0633）



寄付金を次の方々から戴きました。
＊匿名様（板屋）
本当にありがとうございました。大切に活用させていただきます。

次の方々から戴きました。

ふれあいネットワーク
きわ社協だより
 ふれあいの 町づくり
 社会福祉法人
 紀和町社会福祉協議会
 第 79 号
 Tel 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

紀伊半島三県合同防災訓練

総合防災訓練



10・8 参加してね

ずいぶん朝晩涼しくなりましたがいかがお過ごしですか。

さて、「天災は忘れた頃にやってくる」とよく言われますが、もしもの時の緊急体制は整っていますか。最近特に地震が多いように思われますが、阪神淡路大震災のような事も私達の町にも起こる可能性はあると思います。また、近隣町村でも起こるかもしれません。そんな時お互いが助け合えるようなボランティアのシステムができればいいなあと思います。「自分はこんな事で手伝いたいのだが」と思っていても、ボランティアの受付がしっかりとしていないと無駄になってしまることがあるように聞きます。阪神淡路大震災では色んなボランティアが活動し、災害ボランティアの草分けとなり、また課題もたくさんあったようです。この教訓を基に災害ボランティアの活動が全国に広まったように思います。

そこで、今回社会福祉協議会として、どういうことをすればよいのか実際に携わった方とともに訓練に参加致します。もし、よければ災害ボランティアの訓練として参加できる方がいましたら宜しくお願ひ致します。日時と場所と出発時間は下記の通りです。(その他いろんな訓練が行われています。)

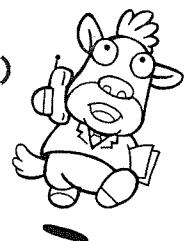
記

開催日時 平成 12 年 10 月 8 日 (日) 午前 8 時 30 分より (雨天 9 日)

場 所 熊野市山崎公園

準 備 タオル・動きやすい格好でお願いします。

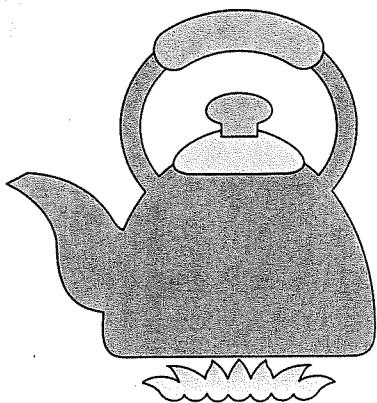
※当日コミュニティセンターを午前 8 時出発です。



やさしくあたたかい

家庭介護

- ② 一度沸騰させて、その後10～15分、中火にかけます。



- ③

- ②の酢水を捨て、水でよくすすぎ洗いをします。
家庭にあるものを利用するから、安心で簡単、
これならいつでもできますね。



- ①

「ヨーロッパルの水に対し、酢大さじ2の割合で、やかんの中に入れます。」

やかんの手入れ

キッチンに欠かせないのがやかん。

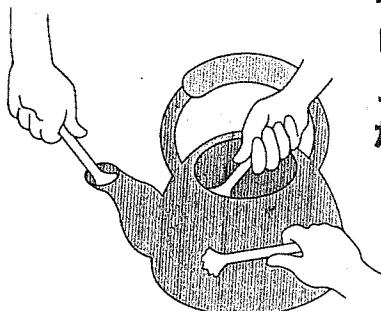
夏の間、麦茶づくりに活躍したのでは?

普段は「水洗いで十分」と思っていると、

いつの間にかくすんで汚れていたるんですね。

水あかや茶渋りで、以外にも蓄積されています。
そこで、夏の終わりにタタキに、
やかんの手入れをしてみてはいかがでしょうか。

茶せんの茶せんを
じびりついで
しまつたら?



クリームクレンザーを「茶せん」状のはじにつけ、
茶渋やその他のじびりつきをこすって取ります。
これなら金たわしのように傷つけることもないし、
汚れがきれいに取れていきます。注ぎ口まわりも
さわぎますし、使い捨て道具として簡単便利!



ヘルパーだより

デイサービス情報

9月のデイサービスは
第一週は千枚田ヘドライブ 第二週は新ストラックアウト
第三週はサイコロゲーム 第四週はまちがいさがしゲームでした。

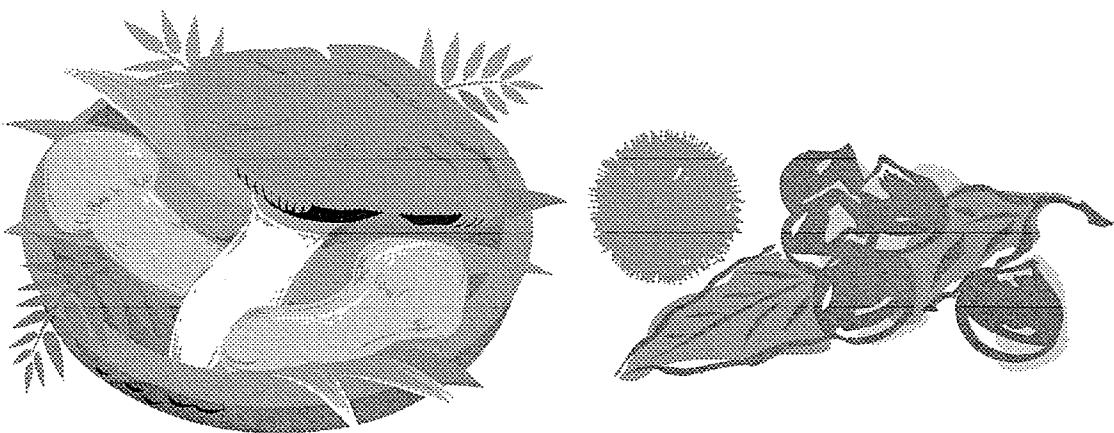
10月のデイサービスの予定は
・玉入れ綱引きゲーム ・一息ゲーム
・ぬりえ ・誕生会 ・神経衰弱の予定です
これからも季節にあった楽しいゲームを考えて行きたいと思いますので、
楽しみにセンターへ来てください。

又 センターへ希望や苦情などが有りましたら職員に遠慮うせずに言って下さい。

また当日休まれる方は、センターまでご連絡下さい。

7-0633

7-1117



社協ふれあい

ひろば



第三回目となりますこの「ひろば」に手伝つて頂ける方を募集しています。「ふるさとまつり」と同時開催で行つてきましたが、みなさんそれぞれ忙しくて「社協ふれあいひろば」を手伝いたくともできない方が多くおられると思います。そこで、今回を見て、次回から別の日の開催も検討中ですが「マンネリ化」しないように魅力ある「ひろば」にと思つていますのでご協力よろしくお願ひします。

今回は自助具の作成を行つてみたいと思ひます。また、子供達が遊べる場所を作りたいと思います。その他社協のあれこれ・ゲーム・擬似体験・福祉バザー・介護相談・出店等を予定しています。

手伝つてね!



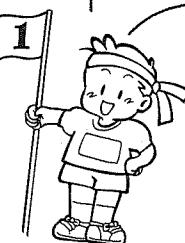
十月の「なんでも相談所」の開設について

今月の開催日と場所は次の通りです。

・五日（木）木津田ヶ原
・十九日（木）上川出張所、
相談時間は、午後1時から3時までです。また、電話での相談も受け付けていますので、利用下さい。

来る、十月二十一日コミュニケーションセンターにおいて、第十八回紀和町社会福祉大会が午前十時より開催されます。福祉関係者や会員等がつどい一日楽しく過ごします。午前は功績のあった方の表彰等の式典と中山朝雲さんの「人として高齢化社会をどう受け取るか」と題して講演していただきます。また、午後からはプロによる芸能大会が開催されます。ツートン青木（ものまね）そして、辻かおりさんの演歌をお楽しみ下さい。また、福引もあります。当 日「ひかり園生等」の物品販売も行いますので楽しみにして下さい。手伝つていただける方、連絡下さい。宜しくお願ひ致します。

紀和町社会福祉大会開催！



寄付金を

次の方々から寄せました。

*匿名様（板屋）
*匿名様（楊枝川）

*仲秀和様（楊枝川）
*上平まさ子様（小森）

本当にありがとうございました。
大切に活用させていただきます。



ふれあいネットワーク
きわ 社協 さとり
ふれあいの 町づくり
 社会福祉法人
 紀和町社会福祉協議会

第80号

TEL 05979-7-0633・1117 (FAX-1118)

第18回 社会福祉大会を終えて



今日は、10月21日（土）に開催しました。以前は平日を開催していましたが、介護保険導入に伴いデイサービスを休みにしないようにと土曜日の開催としました。約340人の参加で1日楽しみ、午前は式典と講演を行い、午後からはプロによる芸能大会でぎわいました。講演の中で先生が言られた「高齢になっても、なにか自分にあった生きがいを作る事が大切だ。そして、おおいに恋をしなさい。そのことによって生きがいをみいだすことができ、ボケることもないのです。」と言う話などしていただき分かりやすく、楽しく話され、きっとみなさんの役に立つお話を聞けたのではと思っています。みなさん「今の自分の生きがい」を見つけてください。 午前の式典での福祉に功績のあった方々の表彰は次の通りです。

- ・社協会長表彰 山里ふみ子さん（楊枝川）・中家加津代さん（長尾）
 北岡泰雄さん（長尾） · 東一知さん（平谷）
- ・町長感謝状 石塚京子さん（矢ノ川） · 村田美知子さん（板屋）
- ・南郡老人クラブ会長表彰 中本一美さん（小川口）

おめでとうございました。これからも体に気をつけて頑張ってください。



やさしくあたたかい

家庭介護

おいしく楽しい食事のくふう

食事は、おとしよりにとって大きな楽しみです。体力回復にも大切な役割を果たします。食欲をそぞり、しかもできるだけ自分で食べられるような調理方法や食べ方をくふうしましょう。またなるべく家族と一緒に食事をとれるような配慮も必要です。家族とのコミュニケーションは、おとしよりにとっては楽しみと同時に気分転換や刺激となります。ぜひ楽しい時間につくるようにしましょう。

知っておきたいおとしよりの特徴



食
事



* 食欲を出させるために

食欲がなくなると体力が低下したり、老化現象が進んだりします。回復が長引く場合はきちんと原因をつきとめましょう。入れ歯があわなくて飲み込みにくかったり、介護する人のちょっとした言動で食欲が落ちてしまったりすることもあります。おとしよりの好物を出してあげたり、介護する人もゆとりをもって接するようにしましょう。

ヘルパードより

デイサービス情報

10月のデイサービスは

- ・玉入れ綱引きゲーム
- ・一息ゲーム
- ・ぬりえ
- ・誕生会
- ・神経衰弱をしました。

11月のデイサービスの予定は

- 第一週は神経衰弱
- 第二週は夕食材料集めゲーム
- 第三週は足輪リレー
- 第四週は後にダーツ
- 第五週は牛乳パックにシュートです。

11月1日からデイサービスは、思考を変えて
心機一転行いますので楽しみに来て下さい。

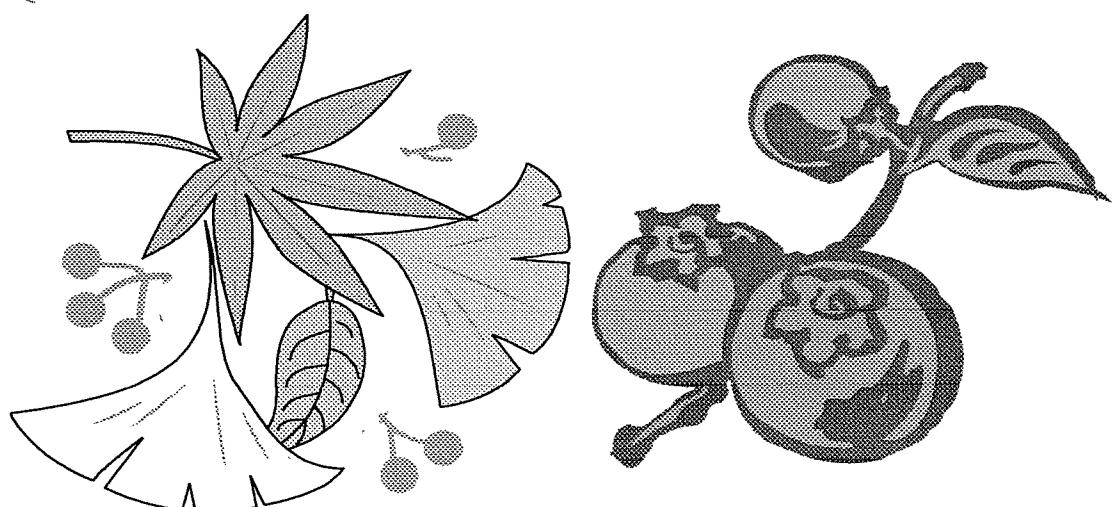


センターへの希望や苦情などが有りましたら職員に遠慮うせずに言って下さい。

また当日休まれる方は、センターまで必ずご連絡下さい。

7-0633

7-1117



基幹型在宅介護支援センター

ペーミング（愛称）募集！

このセンターは、四月一日より活動を展開している所ですが、まだまだ何をどうする所か、町民にわかり難いのが現状であるように思います。各戸にはこのセンターの宣伝をするパンフレットを配布しましたが、どれだけの人に理解してもらえただろうかと心配している所です。そこで少しでも町民に親しみを持つていただき事を目的として、「ペーミング（愛称）」の募集を行いたいと想いますので、左記の要領で応募頂ければ幸です。これからも精一杯頑張りますので宜しくお願ひします。

記

- 一、官製ハガキに「〇〇〇〇〇」（愛称）を書いて、その意味を畳めて書も添え下せ。
- 二、提出期限は十一月三〇日までとします。
- 三、当選者には賞品を用意しておきます。

詳しくは応募してくだれ。

十一月の「はなだしや理路注」
の懇談会について

今月の開催日と場所は次の通りです。

・ 11日（木）矢ノ川多田宿

集会所

・ 十六日（木）湯ノ口ヶ原
相談時間は、午後1時から
3時までです。また、電話での相談も受け付けておお
のぞ！利用ト。

本当にありがとうございました。
大切に使用せんこだめます。

* 団名様（板壁）
* 紀和町連合婦人会 様

お仕事
の日々を

がんばって
働くと
職員一同

社会福祉協議会・懇談会実績

平成十一年度の一般会計の決算を大変遅くなりましたが、報告致します。

[収入]

会費	1.024.300
補助金	15,580,357
配分金	1,261,540
繰入金	1,867,338
委託金	49,709,000

合計	73,247,908円
----	-------------

支出

会議費	115,500
事務費	1,935,120
事業費	16,747,132
委託事業費	50,946,253
諸支出金	2,119,997
積立金	71,864,002円

合計	71,864,002円
----	-------------

差引 1,383,906円 平成十一年度へ

→



→